

## SZITOK, ÁTOK, KÁROMKODÁS RIMASZOMBATBAN A XVIII. SZÁZADBAN

ZSUPOS ZOLTÁN

Egy, a közelmúltban megjelent tanulmányban Rozsnyóról közöltem szitkokat, átkokat, káromkodásokat a XVII–XIX. századból.<sup>1</sup> E munkát folytatom most, amikor a Rozsnyóhoz közeli, sok vonatkozásban hasonló adottságú településről, Rimaszombatról teszem közzé egy hasonló jellegű adatgyűjtés eredményeit.

A tanulmányozott időszak itt csupán valamivel több, mint négy évtized, aminek az oka az, hogy erről a korszakról állnak rendelkezésünkre olyan jegyzőkönyvek, amelyek részletesen beszámolnak a bennünket érdeklő részletekről, s ezen forrásaink közel hasonló, egyenletes színvonalúak.<sup>2</sup> Gazdagságuk is elegendőnek tűnik ahhoz, hogy képet alkothassunk a kutatott témáról.

Korábban a teljesség igénye nélkül említettem néhány, e témába vágó értékes publikációt. Ezúttal csak azt szeretném megjegyezni, hogy az Erdélyi Magyar Szótörténeti Tár *Szabó T. Attila* és munkatársai áldozatos munkával elkészített, eddig megjelent – s természetesen a megjelenés előtt álló – kötetekben a témánkba illő szócikkek gazdag tárházai a szitkoknak, átkoknak, káromkodásoknak.<sup>3</sup> Mivel azonban terjedelmi okokból a felkutatott adatoknak csak töredéke került közlésre, kívánatos lenne az ide vonatkozó anyag teljes feldolgoása és közzététele.

Rimaszombathoz visszatérve, röviden néhány szó a településről. A vizsgált időszakban a túlnyomó részt magyar lakosság mellett szlovákok és németek a szabadalmas mezőváros, Kishont székhelyének lakói, vallásukra nézve főleg reformátusok, kis számban evangélikusok és katolikusok. Rimaszombatot már „a kurucz világ idejében úgy emlegették, mint olyan területet, ahol a magyar »Mi Atyánk« végződik”, tehát már abban az időben a magyar–szlovák nyelvhatáron feküdt.<sup>4</sup>

Noha a település határában igen eredményes földművelést folytattak, a város igazi hírnevét kézművesei és kereskedői alapozták meg, tartották fenn. Rimaszombat heti

1. *Zsupos Zoltán*: Szitkok, átkok, káromkodások Rozsnyón a XVII–XIX. században. In: *Történelem, régészet, néprajz. Tanulmányok Farkas József tiszteletére*. Debrecen, 1991. 365–392.
2. Itt mondok köszönetet a Rimaszombati Levéltár vezetőjének és munkatársainak a kutatásaim során tapasztalt előzékenységükért, folyamatosan megnyilvánult segítőkészségükért! Az említett levéltárban az alábbi, Rimaszombat városára vonatkozó forrásokat tanulmányoztam: *Diarium Anno 1724.*; *Liber Processualis 1727–1730.* (a továbbiakban: *Lib. Proc. 1727–1730.*); *Liber Processualis 1732–1743.* (a továbbiakban: *Lib. Proc. 1732–1743.*); *Prothoc. Pol. Juridic. Criminal. Anno 1743. (–1752)* (a továbbiakban: *Prot. Pol. 1743–1752.*) *Prothoc. Liber. 1753–1762.* (a továbbiakban: *Prot. Lib. 1753–1762.*); *Prothocolum Juridicum, Anno 1763 inchoatum. (1769-ig)* (a továbbiakban: *Prot. Jur. 1763.*)
3. *Szabó T. Attila* (gyűjt. és szerk.): *Erdélyi Magyar Szótörténeti Tár*. I. köt. Bukarest, 1976., II. köt. Bukarest, 1978., III. köt. Bukarest, 1982., IV. köt. Bukarest, 1984.
4. *Findura Imre*: *Rima-Szombat szabadalmas város története*. Budapest, 1894.

és országos vásárai nevezetesek voltak. Tehát ugyanúgy, mint Rozsnyón a szitkok, átkok, káromkodások más nyelvekből vagy távolabbi területek lakóitól történő átvételéhez, terjesztéséhez itt is kedvezőek voltak a feltételek.

A tájnyelvi és a jövevényszavak közül az alábbiakat emeljük ki: *bombi*: bomba,<sup>5</sup> *cefre*: szajha, ringyó, semmirekellő nőszemély,<sup>6</sup> *gangos*: rátartós, büszke, negédes járású,<sup>7</sup> *gelyvás*: golyvás,<sup>8</sup> *húros*: rendetlenül, lomposan, piszkos ócska ruhába öltözött (nőszemély),<sup>9</sup> *kankós* – kankó: rövidebb vagy hosszabb szűr, dolgozó ujjas szűr, szűr-dolmány, szűrbekecs,<sup>10</sup> *loncsos*: lucskos, ronda, lompos,<sup>11</sup> *million*: millió,<sup>12</sup> *paszománt*: ruha díszítésére használt zsinór, zsinórdíszítés,<sup>13</sup> *pernahajder*: semmirekellő, gaz kópé,<sup>14</sup> *poronty*: fattyú, kisgyermek,<sup>15</sup> *pribék*: elaljasodott, ártalmas ember, zsvivány, útonálló,<sup>16</sup> *selyma* = selma: csintalan, kujon, huncut.<sup>17</sup>

A káromkodás, szitkozódás minősítésére a következő szavakat használták: *cifra*, *éktelen*, *hallatlan*, *illetlen*, *irtóztató*, *mocskos*, *rút*, *utálatos*.

A káromkodásokban – egyebek mellett – nemcsak Istent emlegetik, hanem előtűnik a hiedelemvilág számos alakja (boszorkány, ördög, csudafia, pénznéző, táltoslelkű), megjelennek a más etnikumhoz tartozók (cigány, görög, német, rác). Egy esetben a papot szidták, máshol vallási ellentétre utaló szavak hangzottak el („baszom a' Kálvinista lelkét”). Ez utóbbi háttérében valószínűleg csupán egyéni sérelem állott, de talán előrevetítette a harminc év múlva nyíltan felszínre tört vallási villongások árnyékát.<sup>18</sup>

Egy 1742-ből származó dokumentum szerint egy – a pestisért, rossz időjárásért és a föld terméketlenségéért az okok között egyebek mellett a káromkodást megnevező – országos rendeletet a városban megfelelő módosításokkal, kiegészítésekkel tették közzé, különös tekintettel a távolabbi területekre utazó kereskedőkre:

„Alkalmos esztendőktől fogva való kemény ítéleteit tapasztaljuk a Felséges Mindenható Ur Istennek pusztulásra jutandó szegény Hazánkon mind a Pestis, mind az időnek mostohasága; mind pedig a Földnek már régtől fogva nagy mértékben való terméketlensége miatt; kétségtelenül az élő Istennek szent beszédéhez való hidegség, a népnek engedetlensége, és abból származott törvénytelen és feslett élet, nevezetesen pedig az Hazában minden nemzetek felett megfeneklett Férfi és Aszszonyi, Iffjú és idősb Renden lévőek között edgyaránt gyakorló Égre kiáltó káromkodás az oka melly Káromkodásnak bizonyos neveit mivel Városunk Felső Közép s alsó Lakosi által is nagy mértékben tapasztaljuk (:ha szintén eddig kemény tilalomban) tartatott légyenis:) gyakoroltatni. Arravaló nézve pro modum et formam... Statuti a modo in posterum determináltatik: hogy ennekutánna minden renden lévő Lakosink, akár Férfiak akár Aszszonyok akár Nemessék akár Nemtelenek legyének, mind úton s mind ithon magokat a Káromkodástul nevezetesen pedig attának s teremtetté(ne)k mondásától, testének s Lelkének fertelmesítésétül, annyival inkább ezeket fellyül haladó, Angyalokat és Keresztyén Embereket irtóztató, az élő Mindenható Istent

5. *Gombocz Zoltán–Melich János*: Magyar Etymologiai Szótár. I. köt. Budapest, 1914–1930. 465.

6. *Szinnyei József* (szerk.): Magyar tájszótár. I. köt. Budapest, 1893. 220.

7. *Szinnyei József* (szerk.): i. m. I. köt. 675.

8. *Szinnyei József* (szerk.): i. m. I. köt. 702.

9. *Szinnyei József* (szerk.): i. m. I. köt. 911.

10. *Szinnyei József* (szerk.): i. m. I. köt. 1035.

11. *Szinnyei József* (szerk.): i. m. I. köt. 1357.

12. A s Million német szóból. *Halász Előd*: Német–magyar szótár. II. köt. Budapest, 1983. 1336.

13. *Benkő Loránd* (szerk.): A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára. III. köt. Budapest, 1976. 120.

14. A r Barenhauter német szóból. *Halász* i. m. I. köt. 279.

15. *Benkő Loránd* (szerk.): i. m. III. köt. 258.

16. *Szinnyei József* (szerk.): i. m. II. köt. 215.

17. *Szinnyei József* (szerk.): i. m. II. köt. 364.

18. *Findura* i. m. 198–203.

penig a boszszú állásra mintegy erőszakkal húzó ördögi tetemes káromkodásoktól meg tartóztassák s óltalmazták; külömben bizonyosakká tétetnek általunk s ezen publicálandó Statutum által: hogy böl dog emlékezteti Felsőes Néhai Hatodik Károly Romai Császár és Király által Városunk(na)k k(e)g(ye)lmesen engettetett s már az előttis szabados ususban lévő Privilégiumunk(na)k értelme szerint: a kik efféle gonosz és éktelen Káromkodásokkal magokat meg fertéztetik, a közönséges társaságot meg háborították és az Ecclesiát meg botránkoztatták; akár Nemessek akár Nemteleknek azok legyenek Törvényes Citatiojok p(rae)mittáltatván, Városunk Törvény Székin minden Személly válogatás nélkül meg cselekedett Káromkodások(na)k törvényes és érdemlett kemény büntetését el fogják venni.

Hogy penig ezen Szent végezésünk(ne)k a külső járásokb(an)is nagyobb és hathatósabb foganattya légyen, az Útazók irántis determináltatik: hogy ennekutánna mindenkoron Kereskedő és utazó Lakosink, ezen Keresztyén Városnak mások előttis dicsiretben lévő szokása szerint jó eleve egymásnak a Vásárookra lejendő utazás vagy készület iránt hirt adván, egy uton egy Társaságon nem penig külön, Isteni félelemmel és könyörgések(ne)k szokott idejében végben vitelivel járjanak és utazzanak, Uti Birákat és a jó rendhez meg kívántató Subjectumokat (:a kik a Káronkodókat és más Excessust az uton cselekedőket magok denarituma szerint attributa potenti facultate instantanu megis büntessék:) magok között tegyenek s rendellyenek, hogy e szerint az Isten áldását nagyobb részben magokra és kereskedésekre várhassák. Melly jó igyekezetnek tökéletesebb effectusára nézve, ... Lakosink(na)k úti Levél vagy Passus a nevezetes Vásárookra nemis fog adattatni, hanem az előtteni mód szerint in coniuvero fognak mindnyájan egy Passusban inse-  
rálattani.”<sup>19</sup>

1747-ből fentmaradt két levél, melyekben a város bírója a törvényszékre idézi a káromkodókat:

„Isten álgya megh K(e)g(ye)l(me)d(e)t.

Melly sok s tetemes Isten ellen való káromkodásokat külömb külömb féle helyeken, és időkbén vitt véghez K(e)g(ye)l(me)d, el annyira hogy az káromkodás majd mint egy természeté és szokássá vált K(e)g(ye)lmebe jól reá fog emlékezni. Mivel peniglen tarthatni attúl, hogy az ollyatén irtoztató Káromkodások miatt az Úr Isten méltó haragja az egész Város ellen fel gerjedgyen, és külömb külömb féle tsapásokkal meg büntetessék: Arra való nézve hogy mind az el távoztassék, mind peniglen K(e)g(ye)lmed Isten s Ország Törvényei s Város Statutumi által nevezetessen Ar. 42. 1563. rendelt kemény büntetést érdeme szerint elvégye, K(e)g(ye)l(me)d(e)t azon meg érdemlett büntetésnek elvételére ezen folyó s-alább irt Esztendőnek jövő Martius havának 13dik s utánna következő napjaira a szokott közönséges házhoz rendeltett Törvény Székre Citálom és Certificalom. A hová K(e)g(ye)l(me)d számot tartván akkoron előttünk Suo modo megjelenyen s-maga dolgaira vigyázzon, máskint vagy alkalmaztattya K(e)g(ye)l(me)d a p(rae)missákhoz magát avagy sem, én mindazonáltal a tévő lészek a dologban, amit hazánk Törvénye N. és B. Privilegialt Város Statutumuma és a köz Igasságh hozánd(na)k magokkal. Datum R. Szombath die 7. February 1747.

Jóakarója  
Rima Szombath Várossa Ord. Birája  
Zorkovszki Mihály

Nemzetes V(ité)zlo Literati máskint György diák István Uram(na)k eő K(e)g(ye)lmenek adassék ezen Certificatoriam.”

„Isten álgya megh K(e)g(ye)l(me)d(e)t!

Melly irtoztató káromkodásokat, nevezetessen Ördög teremtette, Kutya teremtette, tüzes teremtette, s-baszom a Lelked... még az fellyebb való 1745dik Esztendőben circa 10 mum d. Xbris vitt véghez K(e)g(ye)l(me)d arra jól reá fog emlékezni. Mivel peniglen az ollyatin Káromkodások mind Isten, mind penigh Világi Törvények által keményen tilalmaztatnak, arra való nézve

19. Rimaszombati Levéltár, Rimaszombat. Protocolon Juridic. 1739. 64.

K(e)g(ye)l(me)det, az meg érdemlett, és in Art. 42. 1563. 42. 1659. 110. 1723. annorum megjezett kemény büntetésnek azok és más Törvények Statutumok szerint való elvitelére, ezen folyó s-alább irt Esztendőnek jövő Martius Havának 13. s-utánna következő napjaira a szokott közönséges házhoz rendeltetett Törvény Székre Citáлом és Certificalom. Melly napra és helyre K(e)g(ye)l(me)d szoross számot tartván, előttem illendőképén Compereállyon és a p(rae)mit-ták(na)k helyes okát adja, máskint vagy alkalmaztattya magát K(e)g(ye)l(me)d ahoz avagy sem, én mindazonáltal a tévő lések a dologba, a mit Hazánk élő Törvénye, N. és Betsületes Város Statutumá és a köz igasság(na)k rende hozándnak magokkal. Datum Rima Szombath die 7 Febru-ary 1747.

Jó akaroja  
Rima Szombath Várossa Ord. Birája  
Zorkovszki Mihály<sup>20</sup>

1796-ban már nem tartották elegendőnek a becstelenítő kijelentést tevők büntetését, a megszegyenítést hathatósabbnak gondolták. Elhatározták, hogy a piac közepén egy bitófát állítanak fel, ahová kiállítják az egymást becstelenítőket, fejük felé pedig egy táblára felírják bűnüket:

„Szó támadván az eránt, hogy az egymást bestelenítőkre nézve minden erő nélkül való büntetés volna, az bestelenítő(ne)k bé-zárattatása; mellyhez képest méltó volna hathatossabb eszközökről gondolkodni,

Hogy azért az nagyon lábra kapott bestelenítés Városunkban meg-szűnnyön, edgy Bitó-Fának fel-állításá a Piac közepén meg-határozottat, a hova az egymást bestelenítő, hibájok a Fejek felett függő Táblára fel-jegyeztetvén, kiállittatnának, és ezen Bitó Fáról való gondoskodás Kis-Biró Úrra bizattatott.”<sup>21</sup>

Jelen munkában nem törekedtem teljességre, tehát pusztán a szótározott nyelvi formákat és a tágabb szövegekörnyezetet adom közre. A káromkodásra, szitokra, átkozódásra lehetőséget nyújtó alkalmakat, a résztvevők társadalmi helyzetét, a büntetések típusait és mértékét, s a minden téren megnyilvánuló folyamatos változásokat figyelembe vevő alaposabb elemzést több település vizsgálata után tervezem.

## SZÓTÁR

**adta:** – *ebadta*, – *kujonadta*, – *kutyaadta*, – *láncosadta*, – *ördögadta*

**adtáz:** „... száma nélkül való káromkodását, attázását, teremtettézését... hallotta a' maga füleivel a' Tanú.” 1738. **30.**; „... száma nélkül való attázását... hallotta a' Fatens Asszony...” 1745. **46.**; „... öszve kutya Lelkűzött 's attázott...” 1746. **52.**

**akasztófáraló:** „... nevezetesen... Górbé Kutyának Akasztó Fára valónak... nevezte.” 1732. **20.**; „Katona Istvánné Asszony Molnár Andrásné formalibus akasztófára valónak... mondot-ta...” 1743. **40.**

**áruóló:** „Gyenes Jánost Pribéknek or Gazdának Arulónak... kiálltotta...” 1733. **23.**

**baszom teremtette:** „... baszom teremtette...” 1729. **5.**; „Az a' baszom teremtette Isten fel billent-tett Jesus...” 1732. **13.**; „Baszom teremtette...” 1750. **61.**

**beste lélek:** „... Beste Lélek Kura Fia, miért viszed el a' pincze kulcsát.” 1728. **3.**

**bitang:** „... Biró Uramnak sem volna olyan hatalma, hogy Bitangul külgye reám a' Szállót.” 1764. **96.**

**bolond:** „Bolond. Áldozom én akkor a' mikor káromkodom.” 1729. **4.**; „Fekete Kata Asz(zony)t bolond Katának, bolond Szellőnének... mongyák...” 1742. **38.**; „Hamis a' lelked Kutya muhar nemzetsége, bolond disznó...” 1756. **77.**

20. Prot. Pol. 1743.

21. Rimaszombati Levéltár, Rimaszombat. Rima-Szombath Várossában tartott Közönséges Tanács Gyűlés Jegyző-Könyve 1796.

**bolondoz:** „...sőt magamat is őszve hantzfutozott, bolondozott...” 1746. 52.

**boszorkány:** „...Hallotta Szivos András Urat a' midőn mondotta Pádári János Ur felől, hogy boszorkány fajta.” 1728. 3.; „...hová mégy Ördög atta, Teremtette Vén kurvája, boszorkánya...” 1738. 30.

**boszorkányoz:** „Sipos Janosné Mathe Sophia mint Csigás Suskát mint A. boszorkánnyosza...” 1733. 21.

**cefre:** „...Czefrének, Ringyónak, ...kiáltotta 's mondotta volna.” 1753. 70.

**cigány:** „Sivány elég cigányságot cselekedett Keresztúrbán, ottis csak Czigány hunczfut az eő neve...” 1756. 81.; „Felesége pedig, hogy minden Nemes Ember ugymond Czigány és Kujon mondotta légyen...” 1763. 94.

**cigányság:** „Hunczfutság, Czigányság úgymond, hogy a' Boromnak az árát meg nem adgya Kós-né...” 1756. 81.; „Sivány elég cigányságot cselekedett Keresztúrbán...” 1756. 81.

**cinkos:** „Mostis azt mondom, Németek, Deákok, Katonák Czinkusa vagy...” 1766. 97.

**csapók gyilkosa:** „...nem mester ember vagy, hanem hunczfut, te Csapók gyilkosa.” 1756. 77.; „...Csapók gyilkossa, az anyád is hamis szóval élt.” 1756. 77.

**csudafia:** „Eb volt a' Nemzetséged, Kutya Lelkű csudafia mocskolta...” 1756. 80.

**disznó:** „Hamis a' lelked Kutya muhar nemzetsége, bolond disznó...” 1756. 77.; „Jőjj ki jőjj ki Te uhar muhar részeg disznó...” 1756. 77.

**disznólelkű:** „...nevezetesen Köldús Kutyanak Pénz nézőnek Tátos Disznó Lelkűnek... nevezte.” 1732. 20.; „Aha eb ágyából született Tár Szeker után járó Kurvája, Disznó Lelkű.” 1743. 39.

**disznó terem a lelkébe:** „Pih, Disznó terem a' Lelkében ki szakasztotta el az én ingemet...” 1755. 74.

**disznó teremtette:** „...Disznó teremtette...” 1733. 23.; „Disznó teremtettével szitta...” 1745. 44.;

„...menyki te poronty disznó Teremtette előlem...” 1750. 62.; „Mit parancsolsz te ennekem Disznó teremtette...” 1754. 73.; „Te fogatnál meg engemet baszom a' Lelkedet Disznó teremtette?” 1754. 73.; „Te... disznó teremtette...” 1759. 86.; „Disznó ördög teremtettével... őket illetvén...” 1763. 94.; „Égett bor Kortsmánkonis Disznó teremtettével... káromkodni merészlett...” 1769. 100.

**dölyfös kutya:** „...a' Feleségétis elveszti az I(ste)n a' nagy dölyfös gangos kutyát...” 1742. 38.

**eb:** – *eb ágyában lelkezett*, – *eb ágyából esett*, – *eb ágyából született*, – *eb ágyékából szakadt*, – *eb ura fakó*, – *eb volt a nemzetséged*

**ebadta:** „Bíró Urházi András Urat eb atta Vén Fíának... mondotta...” 1729. 4.; „...eb atta...” 1730. 7.;

„...eb atnának, eb teremtettének... káromlotta és szidta...” 1730. 8.;

„...adgyátok ki a' Kenyeremet eb atták...” 1730. 9.;

„...baszom a' Picsádat eb atta...” 1730. 9.;

„Eb atták...” 1732. 11.;

„No baszom a' jó pénzét Eb atta...” 1732. 16.;

„...baszom az Anyádnak testét lelkét ebatta...” 1732. 19.;

„...veszsz te is eb atta...” 1732. 19.;

„Szarom a' nemességedben eb atta...” 1733. 22.;

„...ollyak vadtok ebatták mint Judás a' ki Kristus urúnkat el árulta...” 1733. 22.;

„...baszom az Anyádat eb atta...” 1733. 22.;

„...eb atta fattya...” 1733. 22.;

„Baszom a' Nemzetségedet eb atta...” 1733. 22.;

„Baszom az Anyát és Lelkét az ebb atta Papjának.” 1736. 28.;

„...eb attával... káromkodott...” 1739. 31.;

„...elég eb attázást... mondot...” 1739. 31.;

„Ebatta csak olyan vagy...” 1739. 32.;

„...ebattának szitta...” 1740. 35.;

„...tsak egy Kujon az eb atta.” 1744. 42.;

„Tökön hízott Ló herélő ló billents Nemes embere eb atta.” 1746. 49.;

„...Ebattával szitkozódik...” 1746. 53.;

„...hol vagyon az az eb atta...” 1747. 54.;

„...őszve vágom az ebattát...” 1748. 56.;

„...valahol leg több ember lészen ott töröm vagy vágom őszve az ebattát...” 1748. 56.;

„...hunczfút eb atta...” 1748. 56.;

„...ne adhasa a' kurváinak az ebatta...” 1748. 56.;

„meg szüreteltem már ebattát...” 1748. 56.;

„...Brada Apám az eb atta...” 1748. 56.;

„Baszom a' kis Papnenak a' Pitsáját az ebattának kétszeris...” 1750. 59.;

„Baszom a' Birónak a' Leányátis az eb attát...” 1750. 59.;

„...eb atták mind meg ittatok e világ javát...” 1750. 60.;

„...eb attával szitkozódott...” 1751. 66.;

„...baszom a' Lelkedet eb atta Kurvája...” 1760. 88.;

„...meg dolgoztam az eb atta Kurváját szászoris...” 1760. 88.;

„Te eb atta...” 1760. 88.;

„...had ugasson Anyáddal az Ebattával...” 1763. 95.

**ebadta teremtette:** „Baszom a' Kálvinista Lelkedet eb atta teremtette...” 1730. 8.;

„...baszom az Anyádat eb atta teremtete...” 1732. 16.;

„...Ördög vagy eb atta teremtete...” 1755. 76.

**eb ágyában lelkezett:** „Eb ágyából esett Lócsóna Aszszonyok, eb ágyékából szakatt eb ágyába lelkezett...” 1735. 27.

**eb ágyából esett:** „Eb ágyából esett Lócsóna Aszszonyok, eb ágyékából szakatt eb ágyába lelkezett...” 1735. 27.

**eb ágyából született:** „Aha eb ágyából született Tár Szeker után járó Kurvája, Disznó Lelkű.” 1743. 39.

**eb ágyékából szakadt:** „Eb ágyából esett Lócsóna Aszszonyok, eb ágyékából szakatt eb ágyába lelkezeth...” 1735. 27.

**eblelkű:** „...hol vagyon az az eb atta vagy eb Lelkű Tolvaj és Kurva Leányod Kakas Ersébeth...” 1747. 54.; „Hallotta hogy szitta Ördög vagy eb a' Lelkével...” 1747. 54.; „Bezzeg rajta kaptalak most eb volt a' Lelke Lélek Kurvája...” 1747. 54.

**ebül őszült:** „Bíró Urházi András Urat Vén Kutyának, Ebül őszültnek... szidta légyen...” 1729. 4.; „Posonyi István Ur Varga Szabó István Urat formalibus ebül őszültnek... mondotta...” 1740. 35.; „Meg attam nékie az ebül őszültnek a' Vén Kutyának.” 1740. 35.

**ebül őszült vén kutya:** „...ebül őszült vén kutya vagy, mert engemet meg akartál ölni...” 1748. 55.; „...Ebül őszült Vén Kutyának mondván...” 1757. 84.

**eb teremtette:** „...halhatta a' Fatens Sz. Iványi Jánostól az... eb teremtettét...” 1729. 5.; „...eb attának, eb teremtettének... káromlotta és szidta...” 1730. 8.; „...majd fel gyújtom a' házadat eb teremtette...” 1734. 24.; „...az Ördög vagy eb teremtette...” 1746. 47.; „...eb attával, 's ilyen Teremtettével Szalontai István szitkozódott...” 1751. 66.

**eb volt a nemzetséged:** „Eb volt a' Nemzetséged, Kutya Lelkű csudafia mocskolta...” 1756. 80.  
**fattyú:** „Baszom a' Lelkedet Anyadat Apadat Nemzetségedet, ördög atta Fattyu Hunczfut...” 1733. 22.

**fekete nyakravalós:** „...bolond disznó, Kutya fekete nyakra valós Nemzetsége...” 1756. 77.; „Te muhar fekete nyakravalós Disznó, nem emberséges ember szokta viselni a fekete nyakra valót, hanem disznó 's kutya...” 1756. 77.

**fekete ördög:** „Sipos Janosné Mathe Sophia mint Csigás Suskát mint A. boszorkánnyosza és Fekete Ördögnek hogy az alattis eő klme szakasztotta volna ki mondotta és kiáltotta...” 1733. 21.

**féreg:** „Te féreg miért imádkozol, azt sem tudgya az Isten vagyé e világon, vagy sem...” 1763. 95.

**flucter:** „...hunczfut flucter, meg aggot kurvája...” 1755. 76.

**fonyadt kutya:** „Te Pokolra való fonyat kutya majd ugy meg taszitalak...” 1753. 69.

**forgós teremtette:** „...a' mit tselekedtem magam hatalmából tselekedtem a' Forgós teremtette minden ember tsak bolondjának tart...” 1750. 64.

**gangos kutya:** „...a' Feleségétis elveszti az I(ste)n a' nagy dölfös gangos kutyát...” 1742. 38.

**gázság:** „Hunczfutság nem emberség, gázság hogy magok inkább bort isznak...” 1764. 96.

**görbe farú:** „Katona Istvánné Aszszony Molnár Andrásné formalibus... görbe farúnak mondotta...” 1743. 40.

**görbe kutya:** „...nevezetesen... Görbe Kutyának Akasztó Fára valónak... nevezte.” 1732. 20.; „...ötet Bodzásiné Aszszonyom görbe Kutyának hívja...” 1757. 83.; „Te czifre czifli görbe Kutya de meg csúfoltál...” 1761. 91.

**görögök kurvája:** „...Menkö Teremtette Lantzos Atta a' ki az én Feleségemet Görögök Kurvájának mondja...” 1750. 63.

**gyilkos:** „Köszögi János Legényemmel edgyütt Gyilkosnak, 's hohér fegyverére valónak...” 1754. 72.; „Jőjj ki jőjj ki Te uhar muhar részeg disznó, gyilkos...” 1756. 77.

**gyilkos kutya:** „Itt vagy te Köszögi régen kívántam hogy horgomra kericelek Gyilkos Kutya...” 1754. 72.

**hamisan élő:** „Annyát hamisan előnek mondotta...” 1755. 76.

**hamis hitű:** „Nyerges András Percz Istvánt Hamis hitűnek, hamis Lelkűnek kiáltván...” 1726. 1.

**hamishitűz:** „...huntzvutozott, hamis Lelkűzött, hamis hitűzött...” 1746. 52.

**hamis lelkű:** „Nyerges András Percz Istvánt Hamis hitűnek, hamis Lelkűnek kiáltván...” 1726. 1.; „Tollasi Pálné Aszszonyom Breznyai Istvánné Aszszonyomat hamis lelkűnek mondotta formalibus: Igazán hogy ti szedtéték hamis lelkűen a' Német pénzt...” 1753. 69.; „Hamis a' lelked Kutya muhar nemzetsége...” 1756. 77.

**hamislelkűz:** „...huntzvutozott, hamis Lelkűzött, hamis hitűzött...” 1746. 52.

**hamis lelkiismeretű:** „Te hamis még a' lelked gonosz még a' lelked is, hamis lelki ismeretű vér...” 1743. 41.; „Te Csesznek János... hamis Lelki esmérettel bíró ezt meredé ennékem mondani hogy hazudok...” 1756. 77.; „Szabó Albertet nem csak hamis Lelki esmérettűnek, hanem lelki gyilkosnak mondotta...” 1756. 77.

**hét rőfös vas alá járó:** „Hét rőfös vas alá, Tár szekér után járó Lélek kurvának agyékából születettnek...” 1743. 39.; „...hét rőfös vas alá és Tár szekér után járó ugyan duplázva Lélek Kurva.” 1743. 39.

**hét sing vas alá való:** „...eregy betsületedet keresni Szuhaínéhoz, a' ki hét sing vas alá való Lélek Kurvának kiáltott.” 1743. 40.

**hóher fegyverére való:** „Köszögi János Legényemmel edgyütt gyilkosnak, 's hóher fegyverére valónak...” 1754. 72.; „...Hoher venné fejeteket, szaradna meg a' karóban a' fejetek, Hoher fegyverére valók...” 1754. 72.

**húgyos:** „Katona Istvánné Aszszony Molnár Andrásné formalibus akasztófára valónak, húgyosnak, ... mondotta...” 1743. 40.

**huncut:** „...N. Csk Gergely Ur hundsftuttal... szitkozódott volna?” 1728. 3.; „...annak sem vólt esze a' ki bé vette az hundsftutot...” 1728. 3.; „...hát hundsftut, Selyma, nem akarsz Te szántani menni?” 1728. 3.; „...hundsftut Mályinkáné...” 1730. 6.; „...nincs néked házad itt Rimaszombathban, de nékem kő házam van Hunczfut...” 1733. 22.; „...ördög atta Fattya Hunczfut...” 1733. 22.; „Hamis légy Hunczfut mind addigis, míg te azt meg nem bizonyítod, hogy én valaha káromkodtam volna.” 1740. 36.; „...Kotosné Aszszonyomat huntzfuttnak mondotta pernahajérnek...” 1750. 63.; „...Pásztor István Urat... huntzfut mondással szidni és káromlani merészelve...” 1754. 71. „Hunczfut, Lelek Kurvátul született...” 1754. 72.; „...Hunczfut Lelek kurvannya...” 1754. 72.; „...hunczfut flucter, meg aggot kurvaja...” 1755. 76.; „...mondotta az Leányának: Hunczfut pernahajder...” 1755. 76.; „Halasiné Aszszonyom Leányát Kujon attának és Hunczfutnak... mondotta...” 1755. 76.; „...nem mester ember vagy, hanem hunczfut...” 1756. 77.; „...ottis csak Czigány hunczfut az eó neve...” 1756. 81. „...mind Hunczfut a' Nemes Ember...” 1757. 84.; „Kujon vagy hunczfut, hogy midőn a' Verbung voltál, meg nem fogtál...” 1759. 85.; „...mind addig pedig hunczfut, Spion légy, míg meg nem bizonyítod, hogy én kurva vagyok.” 1766. 97.

**huncut lelkű:** „Selyma, hundsftut Lelkü.” 1728. 3.

**huncutnál huncutabb:** „Kelle pítsa a' faszodra huntzfutnal huntzfutabb...” 1746. 52.; „...huntzfutnál huntzfutabb Lelek Kurva az Anyad...” 1746. 52.; „...hunczfutnál huntzfutabb, és tolvaj vagy nem mester ember...” 1751. 67.; „...nem kár volna tallyigára tenni, és ki tolni a' Városrúl hunczfutnál hunczfutabb.” 1754. 72.; „...az Anyadatis én tartottam alamisnával hunczfutnál hunczfutabb.” 1756. 77.

**huncutoz:** „...sőt magamat is őszve huntzfutozott, bolondozott...” 1746. 52.; „...huntzvutozott, hamis Lelkűzött...” 1746. 52.; „...huntzvutozott, hamis Lelkűzött...” 1746. 52.; „...hunczfutozta Túróczi Ur Cspikés V. János Uramot...” 1751. 67.

**huncutság:** „...hunczfútság már ez őrdög terem a' Lelkedben...” 1755. 74.; „Hunczfútság, Czigányság úgymond, hogy a' Boromnak az árát meg nem adgya Kósné...” 1756. 81.; „Hunczfútság nem emberség, gazság hogy magok inkább bort isznak...” 1764. 96.

**huncut teremtette:** „...hundsftút teremtette, baszom a' Lelkét.” 1729. 5.; „...ördög teremtette, hundsftut teremtette...” 1729. 5.; „Pásztor István Nagy Ferencz Urat őrdög teremtettével, hundsftút teremtettével... káromlotta és szitta.” 1734. 26.

**húros kutya:** „...Bodzási Gáborné Aszszonyomat Húros Kutyának és Paszomántos Kutyának kiáltotta...” 1757. 83.; „...nem félek tőle ha mind paszomántos mentéje vagyonis, Húros Kutyának mondtam.” 1757. 83.

**ingyenélő:** „...ingyen élőknek mondotta...” 1755. 76.

**kankós kutya:** „Te Csesznek János, nagy Korhely, Kankós Kutya...” 1756. 77.

**koldus:** „Nem tudgya Köldusnak é vagy Nyalkának mondotta...” 1728. 3.; „Te Köldus, Kutya teremtette...” 1734. 24.

**koldus kutya:** „...nevezetesen Köldus Kutyának... nevezte.” 1732. 20.; „Hamis a' leked... Köldus Kutya...” 1756. 77.

**korhely:** „Aha Selyma Lelkü, Korhely Kutya Lelkü...” 1728. 3.; „Te Csesznek János, nagy Korhely, Kankós Kutya...” 1756. 77.

**kujon:** „...mondotta Csapó István Ur ellen, tsak egy Kujon az eb atta.” 1744. 42.; „...száma nélkül való attázását, teremtettetését, nevezetesen Kujon, million teremtettével való káromkodásait a' Felesége ellen hallotta a' Fatens Aszszony...” 1745. 46.; „...soha sem hál az én Édes Anyám Aszszonyal az Őrdög atta, teremtette, Cujon, Spion Vargája...” 1748. 56.; „...bár maga jött volna az Őrdög teremtette Cujon Vargája...” 1748. 56.; „Se Pap se Biró sem Vice Ispán a' Kujón...” 1749. 57.; „Kujon vagy hunczfut, hogy midőn a' Verbung voltál, meg nem fogtál...” 1759. 85.; „...mind Kujon úgymond a' Nemes Ember...” 1763. 94.; „Felesége pedig, hogy minden Nemes Ember úgymond Czigány és Kujon mondotta légyen...” 1763. 94.

**kujonadta:** „...mondotta és mocskolta Őrdög, kujon atta...” 1755. 76.; „Halasiné Aszszonyom Leányát Kujon attának... mondotta...” 1755. 76.

**kujon a lelke:** „...Kelle Pítsa a' faszodra huntzfutnál huntzfutabb kujon kujon a' Lelked is Kurva...” 1746. 52.

**kujon teremtette:** „Te Kujon teremtette, ide ne jőj...” 1745. 46.; „...száma nélkül való... Kujon, Lántzos menkő 's million teremtettével való... káromkodásait hallotta...” 1745. 46.

**kurafia:** „Beste Lélek Kura Fia, miért viszed el a' pincze kulcsát...” 1728. 3.

**kurva:** „...fel gyujtom az házadat Te Kurva ördög teremtette...” 1734. 24.; „Te ördög teremtette Kurvája valaményi Aszszony van a' Jánosi utzán mind Kurva az ördög teremtette.” 1734. 24.; „...hova mégy Ördög atta, Teremtette Vén kurvája...” 1738. 30.; „Aha eb ágyából született Tár Szeker után járó Kurvája...” 1743. 39.; „Katona Istvánné Aszszonyom Molnár Andrásné Nagy Kurvának... mondotta és kiáltotta.” 1743. 40.; „...kujon a' Lelked is Kurva...” 1746. 52.; „...Ersők Leányomat... kiáltotta Tolvajnak és Kurvának...” 1747. 54.; „...hol vagyon az az eb atta vagy eb Lelkü Tolvaj és Kurva Leányod Kakas Ersébeth...” 1747. 54.; „Te Kurva Kujon Ördög Teremtette Kurvája...” 1755. 76.; „...ezt pedig száma nélkül mondotta a' Leányának, ilyen Kurva amollyan Kurva...” 1755. 76.; „...Ördög atta kurvának mindenek hallatára mondotta...” 1755. 76.; „Cseh Lászlóné Aszszonyomat Kurvának kiáltotta...” 1760. 88.; „...mind addig pedig hunczfut, Spion légy, míg meg nem bizonyítod, hogy én kurva vagyok.” 1766. 97.; – *görögök kurvája*, – *lélekkurva*, – *megaggott kurva*, – *németek kurvája*, – *rácok kurvája*

**kurváz:** „...egy más között rútul veszekedvén, egy mást igen őszve motskolták, ringyozták és kurvázták sok ízben...” 1749. 58.; „Perecz András, Tóth András hajadon, és menyetske két leányit őszve Kurvázza...” 1762. 93.; „...édes Attya Házára részegen menvén, ottan Kurvázza, Tolvajozta...” 1767. 98.

**kutya:** – *dölyfös kutya*, – *fonnyadt kutya*, – *gangos kutya*, – *görbe kutya*, – *gyilkos kutya*, – *húros kutya*, – *kankós kutya*, – *koldus kutya*

**kutyaadta:** „Kutya attának, ebattának szitta Varga Szabó István Uramat.” 1740. 35.; „Egy kutya attának 's egy Lelek Kurvanak se légyen én reám gongya...” 1745. 43.

**kutya ember:** „...rosz kutya ember volt,.... 1742. 38.; „...rosz kutya embernek esett az házam...” 1742. 38.

**kutya fajta:** „Te Kutya fajta miért bántod az gyermeket.” 1746. 53.; „Te úgymond Kutyára ütött, Kutya fajta, Kutya nemzetségi 's több efféle...” 1746. 53.

**kutya fajtája:** „...Czefrének, Ringyónak, Kutya fajtájának,.... kiáltotta 's mondotta volna.” 1753. 70.

**kutyalelkü:** „A' Kutya Lelkűt ki vette ezt bé a' Tanácsban...” 1728. 3.; „Aha Selyma Lelkűk, Korhely Kutya Lelkűk...” 1728. 3.; „...baszom az Anyatokat Kutya Lelkűk.” 1732. 18.; „...őszve kutya Lelkűzött 's attázott...” 1746. 52.; „Igazán disznó módon felelt Kutya még a' Lelked Vén Kutya...” 1746. 52.; „Szar biró a' Kutya még a' Lelke...” 1746. 52.; „Eb volt a' Nemzetséged, Kutya Lelkü csudafia mocskolta...” 1756. 80.

**kutya mennykő teremtette:** „Ki fogna meg engemet a' kutya Menkő teremtette?” 1754. 73.; „...ördög, Kutya Ménkö teremtettével káromkodott...” 1761. 90.

**kutya muhar nemzetsége:** „Hamis a' lelked Kutya muhar nemzetsége...” 1756. 77.

**kutya nemzetsége:** „Te úgymond Kutyára ütött, Kutya fajta, Kutya nemzetségi 's több efféle...” 1746. 53.

**kutya teremtette:** „...szarom az orrodra, Kutya teremtette...” 1734. 24.; „Hét szekér ménkö üssön meg Kutya teremtette Ménkö teremtette...” 1734. 24.; „Te Koldus, Kutya teremtette...” 1734. 24.; „...elég eb attázást 's ördög attázást 's baszom a' lelket mondot Tót Márton, ugy kutya teremtettétis egyszer...” 1739. 31.; „Mitsoda Biró az baszom a' Lelkét az ollyan Birónak a' Kutya teremtettének a' ki a' Szegény Lakosnak pártját nem fogja.” 1746. 47.; „...Kutya teremtettével... való káromkodásait egy néhány rendben hallotta a' Tanú.” 1746. 48.; „Baszom Lelked Kujon teremtette, Kutya teremtette...” 1759. 85.; „...baszom a' Lelkedet eb adta Kurvája, Kutya teremtette...” 1760. 88.; „...Kutya teremtette, és Baszom lelke káromkodást hogy hallott...” 1761. 90.; „Ördög, Kutya, Ménkö teremtettével... szitta...” 1763. 95.

**kutyára ütött:** „Te úgymond Kutyára ütött, Kutya fajta, Kutya nemzetségi 's több efféle...” 1746. 53.

**láncosadta:** „...Menkö Teremtette Lantzos Atta a' ki az én Feleségemet Görögök Kurvájának mondja...” 1750. 63.

**láncos terem a lelkedben:** „...hunczfútság már ez ördög terem a' Lelkedben Lánczos terem a' Lelkedben...” 1755. 74.

**láncos teremtette:** „...Lánczos teremtette...” 1730. 7.; „...Lánczos teremtette...” 1733. 23.; „Pluto, Belzabub, Ördögök most segicsetek, most tűzes teremtették, Lánczos teremtették...” 1736. 29.; „...ördögh attával, teremtettével, Lánczos teremtettével...” 1739. 34.; „...ördög attával

ördög lántzos teremtettével... karomlotta." 1744. 42.; „Jőj ki jőj ki Lantzos teremtette..." 1744. 42.; „Tüzes, Lánczos, Menydőrgős teremtette azzal együtt aki néktek szállást adott." 1756. 78.; „Jaj Lánczos teremtette, ki tette ide a' Tüzet." 1767. 99.

**láncos mennykő teremtette:** „Sőt ezek felett Lánczos Ménkő Teremtettévelis káromkodott..." 1729. 4.; „Hát a' Bátyám hol van a' Lánczos Ménkő teremtette..." 1730. 9.; „Az a' Lánczos ménkő teremtette, még a' Lelkedet is..." 1732. 10.; „Szarom a' Lelkedbe Te Bíró Lánczos ménkő teremtette Bírāja..." 1734. 24.; „... Te Csáti üssön meg hét szekér ménkő Lánczos ménkő teremtette..." 1734. 24.; „... Lánczos Ménkő teremtette..." 1734. 26.; „Halgas Lánczos Ménkő teremtette..." 1740. 36.; „Ördög atta, Teremtette, Lánczos Ménkő Teremtette..." 1742. 37.; „... Lántzos ménkő 's million teremtettével való... káromkodásait hallotta..." 1745. 46.; „Te dugatnál el engemet Lánczos ménkő teremtette." 1754. 73.; „Ki szakasztotta el az ingemet Baszom a' Lelkit Lánczos Ménkő teremtette?" 1755. 74.

**lelki gyilkos:** „Szabó Albertet nem csak hamis Lelki esméretűnek, hanem lelki gyilkosnak mondtat..." 1756. 77.

**lélekkurva:** „Te eb teremtette Kurvája majd fel gyújtom az házadat eb teremtette Te Lélek Kurva, Szajha..." 1734. 24.; „Lustos Lelek Kurva..." 1740. 36.; „... Tár szekér után járó Lélek kurvának agyékából születettnek..." 1743. 39.; „... Lélek kurva az Anyám (a kiis szegény már meg holt)..." 1743. 39.; „Aha Szajha Lélek Kurva, hét rőfös vas alá és Tár szekér után járó ugyan duplázza Lélek Kurva..." 1743. 39.; „... eléggé mondotta néked, hogy Palatsintás Lélek Kurva..." 1743. 39.; „... eregy betsületedet keresni Szuhainéhoz, a' ki hét sing vas alá való Lélek Kurvának kiáltott." 1743. 40.; „... egy Lelek Kurvanak se légyen én reám gongya..." 1745. 43.; „Egy Lelek Kurvának se légyen gongya az ő járására az hol tetzik neki ott jár..." 1745. 43.; „... huntzfutnál huntzfutabb Lelek Kurva az Anyad..." 1746. 52.; „Bezzeg rajta kaptalak most eb volt a' Lelke Lélek Kurvája..." 1747. 54.; „Te Cifre, czufri görbe lélek kurva... de meg csüfoltál ugymond..." 1761. 91.; „... hiszen lélek kurva az, még pedig dupla..." 1762. 93.; „... berken hordozott lélek kurva..." 1766. 97.

**lélekkurvától született:** „Huntzfut, Lelek Kurvától született..." 1754. 72.

**lélek kurvannya:** „... nem a' Lélek Kurványád gongya az..." 1735. 27.; „... Hunczfut Lelek kurvannya..." 1754. 72.

**lélek kurványáz:** „... edes Anyamat ki már testére nézve régen a' földbe nyugszik, őszve Lélek kurványázta..." 1746. 52.

**locsonda:** „Eb ágyából esett Lócsónda Aszszonyok..." 1735. 27.

**lóherélő:** „Tökön hízott Ló herélő ló billents Nemes embere eb atta." 1746. 49.

**lóbillents:** „Tökön hízott Ló herélő ló billents Nemes embere eb atta." 1746. 49.

**lustos:** „... nem az híres Lustos Kurványád gongya az..." 1735. 27.; „Pinka Ancsának százszor vagyis ezerszeris el mondotta szemében: Lustos Lelek Kurva..." 1740. 36.

**lustos kurvannya:** „... nem az híres Lustos Kurványád gongya az..." 1735. 27.

**macskás kutya:** „Fekete Kata Asz(szony)t bolond Katának, bolond Szellőnének, macskás kutyának... mongyák..." 1742. 38.

**megaggott kurva:** „... hunczfut flucter, meg aggot kurvaja..." 1755. 76.

**menydőrgős teremtette:** „... menydőrgős teremtette ménkő Lánczos teremtette..." 1733. 23.; „Tüzes, Lánczos, Menydőrgős teremtette azzal együtt aki néktek szállást adott." 1756. 78.

**mennykő teremtette:** „... Ménkő teremtette, baszom a' Lelkét..." 1729. 5.; „... Lánczos teremtette, Ménkő teremtette..." 1730. 7.; „Eregy haza ménkő teremtette..." 1732. 12.; „... miért jösz utánnam eregy meny haza ménkő teremtette..." 1732. 12.; „Nyisd meg az ajtót mennykő teremtette..." 1732. 16.; „... add meg az Ház bért a' miolta az Házamban lakol Ménékő teremtette..." 1732. 16.; „... mennykő teremtettével... szidta." 1732. 16.; „... ménkő teremtette tüzes teremtette..." 1733. 23.; „Ménkő teremtette, szarom az orrodra..." 1734. 24.; „Hét szekér ménkő üssön meg Kutya teremtette Ménkő teremtette..." 1734. 24.; „... baszom a' lelkét az Uradnak, a Ménékő teremtettének..." 1738. 30.; „... Ménkő Teremtette Lantzos Atta a' ki az én Feleségemet Görögök Kurvájának mondja..." 1750. 63.; „... Mezei János Uramat ördög attával, ménkő teremtettével..." 1751. 65.; „... Pásztor István Urat Ménkő és Ördög teremtettével, huntzfut mondással szidni és káromlani merészelné..." 1754. 71.; „Ördög Ménkő teremtettét... hogy hallott..." 1761. 90.; „... ördög, Kutya Ménkő teremtettével káromkodott..." 1761. 90.; „Mendőrgős ménkő, disznó teremtette káromkodásokat igen gyakor izben hogy hallott..." 1763. 94.; „Ördög, Kutya, Ménkő teremtettével... szitta..." 1763. 95.

**million teremtette:** „... száma nélkül való... Kujon, million teremtettével való káromkodásait..."

1745. 46.; „...száma nélkül való... Kujon, Lántzos menkö 's million teremtettével való... káromkodásait hallotta...” 1745. 46.

**muhar Miska:** „Szabó Albertet... Muhar Miskának is nevezte...” 1756. 77.

**nagy gelyvás:** „Katoná Istvánné Aszszony Molnár Andrásné formalibus... nagy gelyvásnak, görbe farúnak mondotta...” 1743. 40.

**nagy nyelvű:** „Te nagy nyelvű ved bé a' Fejedet, mert az I(ste)n a' pártában veszti a' fejedet meg szemtelen.” 1743. 41.; „...Sellyei János Ur Detsi Istvánné Aszszonyomat nagy nyelvűnek mondta...” 1746. 53.; „Azért vagyok nagy nyelvű, hogy olyan fonnyatnak mint Te alája nem fekszem...” 1746. 53.

**németek kurvája:** „...berken hordozott lélek kurva, dupla Németek Kurvája...” 1766. 97.

**németek szajhája:** „...ottan Kurvázta, Tolvajozta, Németek Szajhájának kiáltotta...” 1767. 98.

**nyalka:** „Nem tudgya Köldusnak é vagy Nyalkának mondotta...” 1728. 3.

**orgazda:** „Gyenes Jánost Pribéknek or Gazdának Arulónak... kiáltotta...” 1733. 23.

**ördög:** „...Ördög vagy eb atta teremtette...” 1755. 76.; – *fekeete ördög*

**ördögadta:** „Ördög atta, ördög volt a' Lelked...” 1732. 10.; „Ördög atta, ördög teremtette...”

1732. 10.; „Baszom testedet 's Lelkedet ördög adta...” 1732. 14.; „...Ördög attával teremtettével... szidta...” 1732. 16.; „Túróczi Tamás mind a' Vejit mind a' Leányát ördög attával...

szidta...” 1732. 16. „Ördög atta ördög teremtette, baszom az Anyádnak testét lelkét ebatta...” 1732. 18.; „...ördög atta ördög teremtette baszom az Anyádnak testét lelkét ebatta...” 1732. 19.;

„...ördög atta Fattya Hunczfut...” 1733. 22.; „Ördög atta ördög teremtette...” 1733. 23.; „...szarom a' Lelkedbe ördög teremtette, ördög atta.” 1734. 24.; „Tóth Márton maga Feleségét ördög

attával, baszom a' Lelkével káromlotta és száma nélkül szidta.” 1734. 25.; „...ördög atta, ördög teremtette...” 1734. 26.; „...eb attával, 's ördög attával káromkodott...” 1739. 31.; „...elég eb

attázást 's ördög attázást... mondot Tót Márton...” 1739. 31.; „...mindeneket fel ültet a' Süveg árulásra ez a' Bogáthi, Ördög atta...” 1739. 32.; „Pinka Ancsának százszor vagy ezerszeris el

mondotta szemében: ...Szajha Ördög atta...” 1740. 36.; „Száma nélkül hallotta a' Fatens Csapó Kis János Ördög attával... való káromkodását...” 1740. 36.; „...ördög attával ördög lántzos

teremtettével... káromlotta.” 1744. 42.; „...most jő ki ördög atta Czhe mestere...” 1744. 42.;

„...ördög attával és ördög teremtettével káromlotta...” 1744. 42.; „Ki ki Anyya a' házamból Ördög

atta...” 1745. 46.; „...száma nélkül való Ördög attával... való... káromkodásait hallotta...” 1745. 46.;

„...száma nélkül mind ben a' házba, mind kívül az utzán ördög attával... káromlotta és szidta Lengyel

András Urat...” 1746. 48.; „Ördög attával... való káromkodásait egy néhány rendben hallotta a' Tanú.” 1746. 48.; „...mondgya meg K(e)g(yelméne)k az Ördög

atta Brada Vargájának...” 1748. 56.; „...Ördög attával 's ördög teremtettével... káromlotta és szidta.”

1750. 60.; „...Miskának azt mondotta halgass ördög atta 's ördög teremtette.” 1750. 62.;

„...Mezei János Uramat ördög attával, menkö teremtettével...” 1751. 65.; „Mit halgatodzol itten ördög

atta?” 1754. 73.; „...mondotta és mocskolta Ördög, kujon atta...” 1755. 76.; „...Ördög

atta kurvának mindenek hallatára mondotta...” 1755. 76.; „...mind Hunczfut a' Nemes Ember az ördög

atta.” 1757. 84.; „Phi ördög adta...” 1759. 87.; „Te ördög adta azt hallottam a' Tóth Leányát el akarod

venni...” 1762. 93.

**ördögadta, teremtette:** „Ördög atta teremtette Jószága...” 1727. 2.; „...Ördög attával, Teremtettével

káromkodott...” 1727. 2.; „...ördög attának teremtettének szidta légyen...” 1729. 4.;

„...Ördög attával, Teremtettével... szidta légyen...” 1729. 4.; „...ördög teremtette, adta...” 1730. 6.;

„...ördög adta, teremtette...” 1730. 8.; „...ördög attával teremtettével...” 1730. 8.;

„...ördögh atták, teremtették...” 1732. 11.; „...Ördög attával, teremtettével... szidta...” 1732. 16.;

„...várj ördög atta teremtette...” 1732. 17.; „...ördög attával teremtettével... káromkodott és szitkozódott...”

1732. 18.; „Eregy Ördög adta teremtette...” 1738. 30.; „...hová mégy Ördög

atta, Teremtette...” 1738. 30.; „...Ördögh attával, teremtettével...” 1739. 34.; „...Ördög

atta, Teremtette...” 1742. 37.; „...Ördög

atta Teremtette káromlással káromlott...” 1748. 56.;

„...az Ördög

atta Teremtette Vargája...” 1748. 56.;

„...az Ördög

atta s teremtette...” 1749. 57.;

„...az Ördög

atta teremtette.” 1750. 64.;

„...ördög

adta teremtettével...” 1757. 82.;

„...ördög

adtával és teremtettével káromlotta...” 1757. 84.;

„...ördög

adtával, teremtettével ezis szidta...” 1757. 84.;

„Te meszes ördög

atta, teremtette...” 1759. 86.;

„...ördög

adta, és teremtette káromkodást...” 1761. 89.;

„...ördög

adta, teremtette...” 1762. 92.;

„...Baszom

adta teremtettével...” 1769. 100.

**ördög terem a lelkedben:** „...hunczfútság már ez ördög

terem a' Lelkedben Lántzos terem a

Lelkedben...” 1755. 74.

**ördög teremtette:** „... Ördög teremtettével... káromkodott volna...” 1729. 4.; „... baszom teremtette, ördög teremtette...” 1729. 5.; „... halhatta a' Fatens Sz. Iványi Jánostúl az ördög teremtettét...” 1729. 5.; „Ördög teremtette, Lánczos teremtette...” 1730. 7.; „Ördög atta, ördög teremtette...” 1732. 10.; „... baszom a' Lelkedet ördög teremtette...” 1732. 17.; „Ördög atta ördög teremtette, baszom az Anyatokat Kutya Lelkük.” 1732. 18.; „... ördög atta ördög teremtette baszom az Anyádnak testét lelkét ebatta...” 1732. 19.; „... olyak vadatok ebatták mint Judás a' ki Kristus urúnkat el árulta ördög teremtették...” 1733. 22.; „Ördög atta ördög teremtette...” 1733. 23.; „Te Király András ördög teremtette, szarom a' Lelkedbe ördög teremtette, ördög atta.” 1734. 24.; „Ördög teremtette Köldusa, fel gyujtom a' házatad Te Kurva ördög teremtette...” 1734. 24.; „... nem félek sem Paptúl sem Bírótúl sem Tanácstúl sem Vice Ispántúl ördög teremtették.” 1734. 24.; „Te ördög teremtette Gubája...” 1734. 24.; „Te ördög teremtette Kurvája valamenyi Asszony van a' Jánosi utzán mind Kurva az ördög teremtette.” 1734. 24.; „... Bíró vagy vagy mi vagy ördög teremtette...” 1734. 24.; „... ördög atta, ördög teremtette...” 1734. 26.; „Pásztor István Nagy Ferencz Urat ördög teremtettével... káromlotta és szitta.” 1734. 26.; „Pluto, Belzabub, Ördögök most segicsetek, most... Ördög teremtették...” 1736. 29.; „Pinka Ancsának százsor vagy ezerszeris el mondotta szemében: ... Szajha Ördög atta, Ördög teremtette, Ördög teremtette 's mit csinál Annjának.” 1740. 36.; „Halgas Teis baszom a' vén Picsádat Ördög teremtette.” 1740. 36.; „Szama nélkül hallotta a' Fatens Csapó Kis János Ördög attával, ördög 's tüzes teremtettével való káronkodását...” 1740. 36.; „... ördög attával ördög lántzos teremtettével... káromlotta.” 1744. 42.; „... ördög attával és ördög teremtettével káromlotta...” 1744. 42.; „... száma nélkül való Ördög attával, ördög, Kujon, Lántzos menkő 's million teremtettével való... káronkodásait hallotta...” 1745. 46.; „Baszom a' Lelkét az Ördög teremtette Bírójának...” 1746. 47.; „... mitsoda Bíró az, az Ördög vagy eb teremtette, a' ki a' Lakosoknak pártját nem fogja...” 1746. 47.; „... ördög és tüzes teremtettével... káromlotta és szidtta Lengyel András Urat mondván: így 's amugy vágom az Ördög teremtettét...” 1746. 48.; „... bár maga jött volna az Ördög teremtette Cujon Vargája...” 1748. 56.; „... Ördög attával 's ördög teremtettével... káromlotta és szidta.” 1750. 60.; „... Miskának azt mondotta halgass ördög atta 's ördög teremtette.” 1750. 62.; „... Pásztor István Urat Ménkő és Ördög teremtettével, huntzfut mondással szidni és káromlani merészlén...” 1754. 71.; „Te Kurva Kujon Ördög Teremtette Kurvája...” 1755. 76.; „Ördög teremtette az sem jó Bíró, aki engem meg nem fogat...” 1759. 85.; „... ördög, Kuttya Ménkő teremtettével káromkodott...” 1761. 90.; „Ördög Ménkő teremtettét... hogy hallott...” 1761. 90.; „Disznó ördög teremtettével... őket illetvén...” 1763. 94.; „Ördög, Kutya, Ménkő teremtettével... szitta...” 1763. 95.

**ördög ágyában termett:** „... ördög ágyába termett...” 1730. 6.

**ördög lelkű:** „Hallotta hogy szitta Ördög vagy eb a' Lelkével...” 1747. 54.; „... bár itt volna az Ördög volt még a' Lelke...” 1748. 56.; „... a' Szöllőt el pusztította az Ördög volt a' Lelke...” 1748. 56.; „Ördög volt a' lelked, el akarjátok perleni a' 60 forintokat.” 1752. 68.

**paszomántos kutya:** „... Bodzási Gáborné Asszonyomat Húros Kutjának és Paszomántos Kutjának kiáltotta...” 1757. 83.

**pernahajder:** „... Kotosné Asszonyomat huntzfuttnak mondotta pernahajdernek...” 1750. 63.; „Hunczfut pernahajder Baszom az Anyádat...” 1755. 76.

**pénznéző:** „... nevezetesen Köldus Kutjának, Pénz nézőnek... nevezte.” 1732. 20.

**pogány:** „... hallotta a' Fatens Sz. Iványi V. Jánostúl a' midőn Görög Jánost Pogánynak mondta...” 1729. 5.

**pokolra való:** „Baszom a' Nemzetségedet eb atta, akár Giczei vagy akar Pokolban való...” 1733. 22.; „... ingyen jutott a' pokolra való hozzá.” 1742. 38.; „Te Pokolra való fonyat kutya majd ugy meg taszitalak...” 1753. 69.

**poronty:** „... menyki te poronty disznó Teremtette előlem...” 1750. 62.

**pribék:** „Gyenes Jánost Pribéknek or Gazdának Arulónak... kiáltotta...” 1733. 23.

**rácok kurvája:** „Feleségemet Szivemnek nagy sérelmére Rátzok Kurvájának... merészlette kiáltani...” 1746. 51.

**részeges:** „Feleségemet... egy szemtelen részeges Asszonyoknak... merészlette kiáltani...” 1746. 51.; „... nincs néked egyéb embered csak Barta, és részeges Lehotaj részeges disznó...” 1756. 77.

**réz teremtette:** „... Réz teremtette...” 1733. 23.

**ringyó:** „... Czefrének, Ringyónak, ... kiáltotta 's mondotta volna.” 1753. 70.

**ringyóz:** „... egy más között rútl veszekedvén, egy mást igen ószve motskolták, ringyozták és kurvázták sok ízben...” 1749. 58.

**selyma:** „...N. Csík Gergely Ur hundsfttal, Selymával... szitkozódott volna?” 1728. 3.; „...hát hundsftut. Selyma, nem akarsz Te szántani menni?” 1728. 3.

**selyma lelkű:** „Selyma, hundsftut Lelkű.” 1728. 3.; „Aha Selyma Lelkűk, Korhely Kutya Lelkűk...” 1728. 3.

**spion:** „...soha sem hál az én Édes Anyám Asszoznyal az Ördög atta, teremtette, Cujon, Spion Vargája...” 1748. 56.; „...mind addig pedig hunczfut, Spion légy, míg meg nem bizonyítod, hogy én kurva vagyok.” 1766. 97.

**szabad nyelvű:** „...te Kotosne baszom a' szádat baszom a' hajdunésagodat szabad nyelvű vagy...” 1750. 63.

**szajha:** „Pinka Ancsának százszor vagy ezerszeris elmondotta szemében: ...Szajha Ördög atta...” 1740. 36.; „Aha Szajha Lélek Kurva...” 1743. 39.

**szar bíró:** „Szar bíró a' Kutya még a' Lelke...” 1746. 52.

**szemtelen:** „Eregy teis szemtelen a' dinnye földre keresd becsületedet.” 1743. 41.; „...az I(ste)n a' pártában veszi a' fejedet meg szemtelen.” „Feleségemet... egy szemtelen részeges Asszoznyak... merészlette kiáltani...” 1746. 51.; „Nem keresi az én Feleségem a faraval mint te keresed Szemtelen, elég Gyermekeket hagytak tenéked a Rátzok Szemtelen...” 1746. 51.; „Meny ki te szemtelen hogy nem veszed észre magadat...” 1746. 51.

**tatár teremtette:** „Te... tatár... teremtette...” 1759. 86.

**táptoslelkű:** „...nevezetesen Köldús Kutyának, Pénz nézőnek Tátos Disznó Lelkűnek... nevezte.” 1732. 20.

**társzekér után járó:** „Hét rófös vas alá és Tár szekér után járó ugyan duplázva Lélek Kurva.” 1743. 39.; „Aha eb ágyából született Tár Szeker után járó Kurvája...” 1743. 39.; „Hét rófös vas alá, Tár szekér után járó Lélek kurvának...” 1743. 39.

**teremtette:** – *baszom teremtette*, – *disznó teremtette*, – *ebadta teremtette*, – *eb teremtette*, – *forgós teremtette*, – *huncut teremtette*, – *kujon teremtette*, – *kutya teremtette*, – *kutya mennykő teremtette*, – *láncos teremtette*, – *láncos mennykő teremtette*, – *mennydörgős teremtette*, – *mennykő teremtette*, – *million teremtette*, – *ördögadta teremtette*, – *ördög teremtette*, – *réz teremtette*, – *tatár teremtette*, – *tüzes láncos mennykő teremtette*, – *tüzes teremtette*, – *veszett teremtette*

**teremtettéz:** „...száma nélkül való káromkodását, attázását, teremtettézését... hallotta a' maga füleivel a' Tanú.” 1738. 30.; „...száma nélkül hallotta az attázást, teremtettézését...” 1740. 36.; „...száma nélkül való attázását, teremtettézését... hallotta a' Fatens Asszozny...” 1745. 46.

**tolvaj:** „...elloptad a' tyúknyomat hozd vissza tolvaj vagy...” 1745. 45.; „...Ersök Leányomat... kiáltotta Tolvajnak és Kurvának...” 1747. 54.; „...hol vagyok az az eb atta vagy eb Lelkű Tolvaj és Kurva Leányod Kakas Ersébeth...” 1747. 54.; „...hunczfutnál hunczfutabb, és tolvaj vagy nem mester ember...” 1751. 67.

**tolvajoz:** „...édes Attya Házára részegen menvén, ottan Kurvázza, Tolvajozta...” 1767. 98.

**tökön hízott:** „Tökön hízott Ló herélő ló billents Nemes embere eb atta.” 1746. 49.

**tüzes láncos mennykő teremtette:** „Meg áll baszom a' Lelkedet Tüzes Láncos ménykő teremtette...” 1732. 13.

**tüzes teremtette:** „...baszom a' Lelkedet tüzes teremtette...” 1732. 18.; „...tüzes teremtette baszom az Anyádat a' Lelkedet...” 1733. 23.; „Pluto, Belzabub, Ördögök most segicsetek, most tüzes teremtették...” 1736. 29.; „Isten! tüzes teremtette Isten hol vagy?” 1736. 29.; „...Csordás Jánost formalibus Tüzes teremtettével káromlotta...” 1740. 36.; „Száma nélkül hallotta a' Fatens Csapó Kis János Ördög attával, ördög 's tüzes teremtettével való káromkodását...” 1740. 36.; „...ördög és tüzes teremtettével... káromlotta és szidta Lengyel András Urat...” 1746. 48.; „...Mezei János Uramat ördög attával, menkő teremtettével, tüzes Teremtettével...” 1751. 65.; „Tüzes, Lánczos, Menydörgős teremtette azzal együtt aki néktek szállást adott.” 1756. 78.

**veszett teremtette:** „...vesztet teremtette kondása...” 1732. 11.; „...meg ölöm ma a' vesztett teremtettét...” 1732. 17.; „...a' Jesus Xtus sem parancsol nékem, attúl sem félek, vesztet teremtettét fakadtál.” 1763. 94.

**vékafejű:** „Te eb adta, az a' Véka fejű Bíró a' te Istened, ahoz bizol...” 1760. 88.

**vén bolond:** „Igazán disznó módon feleltel Kutya még a' Lelked Vén Kutya, Vén bolond...” 1746. 52.

**vén bűn:** „Cseh Pannától száma nélkül hallotta, hogy vén bűnnek, vén németnek mondották...” 1756. 79.

**vén fia:** „Bíró Urházi András Urat eb atta Vén Fiának egynéhányszor mondotta...” 1729. 4.

**vén kutya:** „...Bíró Ur Urházi Uratis... Vén Kutyának szidta légyen...” 1729. 4.; „Posonyi István

Ur Varga Szabó István Urat formalibus ebül öszültnek, Te Vén kutyának mondotta...” 1740. 35.; „Meg attam nékie az ebül öszültnek a’ Vén Kutyának.” 1740. 35.; „...mocskolta és becstelenítette, nevezetesen pedig az Attyát ugymint Fekete Mihály Urat, Vén Kutyának...” 1742. 38.; „Igazán disznó módon feleltel Kutyá még a’ Lelked Vén Kutyá, Vén bolond...” 1746. 52.; „Annját hamisan előnek mondotta és Vén kutyának...” 1755. 76.; „Cseh Istvánné Aszszonyomat Vén Németnek, Vén Kutyának mondották...” 1756. 79.

**vén loncsos:** „Te Vén loncsos soha nem vóltál jó Lelki isméréti...” 1766. 97.

**vén német:** „Cseh Istvánné Aszszonyomat Vén Németnek, Vén Kutyának mondották...” 1756. 79.; „Cseh Pannától száma nélkül hallotta, hogy vén bűnnek, vén németnek mondották...” 1756. 79.

**víz hozta, gally csapta:** „Ebatta csak olyan vagy RSzombath Városában mint egy Víz hozta gally csapta.” 1739. 32.

**zsvány:** „Sivány elég cigiányást cselekedett Keresztúrban...” 1756. 81.

\* \* \*

**az anyád is hamis szóval élt:** „Te muhar fekete nyakravalós Disznó... az anyád is hamis szóval élt.” 1756. 77.

**baszom:** – *baszom a gratsádat,* – *baszom a hajdúnéságot,* – *baszom a hitét,* – *baszom a leányát,* – *baszom a lelked,* – *baszom a nemzetségedet,* – *baszom a papját,* – *baszom a pénzét,* – *baszom a picsádat,* – *baszom a pinádat,* – *baszom a szádat,* – *baszom a teremtését,* – *baszom a testedet,* – *baszom az anyádat,* – *baszom az apádat.*

**baszom a gratsádat:** „...baszom a’ gratsádat...” 1745. 43.

**baszom a hajdúnéságot:** „...baszom a’ hajdúnéságot...” 1750. 63.

**baszom a hitét:** „...baszom az Anyádat hitit és Lelkét.” 1732. 15.

**baszom a leányát:** „Baszom a’ Birónak a’ Leányátis...” 1750. 59.

**baszom a lelked:** „...baszom az Anyádat, Lelkedet ’s minden Nemzetségedet...” 1729. 4.; „...baszom a’ Lelkét...” 1729. 5.; „Baszom a’ Lelked Ördög attá, Ördög teremtette.” 1729. 5.; „Baszom a’ Kálvinista Lelkedet...” 1730. 8.; „...baszom az Apád Lelkének a’ Lelkét...” 1730. 9.; „...baszom a’ Lelkét...” 1730. 9.; „...baszom a’ Lelkedet...” 1732. 12.; „...baszom a’ Lelkedet...” 1732. 13.; „...baszom az Anyádat hitit és Lelkét.” 1732. 15.; „...baszom a’ Lelkét...” 1732. 16.; „...baszsa az Anyákat ’s Lelkeket...” 1732. 16.; „...baszom a’ Lelkedet ördög nem volt a’ Lelked...” 1732. 17.; „...baszom a’ Lelkedet...” 1732. 17.; „Baszom a’ heted ziglen való nemzet-ségednek Lelkét...” 1732. 18.; „...baszom a’ Lelkedet...” 1732. 18.; „Baszom az Anyádat ’s a’ Lelkedet...” 1732. 19.; „...baszom az Anyádnak testét lelkét...” 1732. 19.; „Baszom a’ Lelkedet Anyádat Apádat Nemzetségedet...” 1733. 22.; „...Baszom a’ Lelkét a’ Birónakis...” 1733. 23.; „...baszom az Anyádat a’ Lelkedet...” 1733. 23.; „...baszom a’ Lelkedet...” 1734. 24.; „...baszom a’ Lelkével káromlotta...” 1734. 25.; „...baszom az Annját a’ Lelkét...” 1734. 26.; „Baszom az Anyát és Lelkét...” 1736. 28.; „...baszom a’ lelkét az Uradnak...” 1738. 30.; „...baszom a’ lelkét mondot...” 1739. 31.; „...baszom a’ Kálvinista Lelkét...” 1739. 33.; „...baszom az Annját, ’s Lelket...” 1742. 37.; „...Baszom az Anyádal, ’s Lelkével káromlotta.” 1744. 42.; „...baszom az Anyádat, ’s a’ Lelkedet...” 1744. 42.; „...baszom a’ Lelkedet...” 1745. 44.; „Baszom a’ Lelkét...” 1746. 47.; „...baszom a’ Lelkével való káromkodásait egy néhány rendben hallotta a’ Tanú.” 1746. 48.; „...baszom a’ Lelkével káromlotta és szídtta...” 1746. 48.; „...baszom a’ Lelketeket...” 1748. 56.; „...baszom a’ Lelked...” 1749. 57.; „...baszom a’ huntzfutos Lelkét...” 1750. 63.; „...baszom még a’ hét Lelkedet...” 1751. 65.; „...baszom a’ Lelkedet...” 1754. 73.; „...baszom a’ hunczfut Lelkedet...” 1755. 74.; „...baszom a’ huntzfutos Lelkét a’ ki az házamra hajintotta ezt a’ Rongyot...” 1750. 63.; „...Baszom a’ Lelkit...” 1755. 74.; „...baszom lelke káromkodásokat...” 1757. 82.; „Baszom Lelked Kujon teremtette...” 1759. 85.; „...baszom a’ lelked...” 1759. 86.; „...baszom a’ Lelkedet...” 1760. 88.; „...Baszom lelke káromkodást...” 1761. 90.; „...baszom lelke káromkodásai...” 1762. 92.; „Baszom a’ lelke, teremtette Birójának Bradának lelkét...” 1762. 92.; „...baszom a’ lelke, teremtette Birójának Bradának lelkét...” 1762. 92.; „...baszom lelkett Káromkodásokkal őket illetvén...” 1763. 94.; „...baszom a’ Lelked teremtését...” 1763. 95.; „...baszom Lelke Birójának...” 1763. 100.

**baszom a nemzetségedet:** „...baszom az Anyádat, Lelkedet ’s minden Nemzetségedet...” 1729.

4.; „... baszom Anyadot Apadat minden nemzetségedet.” 1733. 22.; „Baszom a' Lelkedet Anyadat Apadat Nemzetségedet...” 1733. 22.; „Baszom a' Nemzetségedet...” 1733. 22.

**baszom a papját:** „Baszom a' Papját.” 1736. 28.

**baszom a pénzét:** „No baszom a' jó pénzét...” 1732. 16.

**baszom a picsádat:** „... baszom a' Picsádat eb atta, basztamis...” 1730. 9.; „... baszom a' vén Picsádat...” 1740. 36.; „Baszom a' kis Papnenak a' Pitsáját...” 1750. 59.

**baszom a pinádat:** „... baszom a' pinádat...” 1745. 43.

**baszom a szádat:** „... baszom a' szádat...” 1750. 63.

**baszom a teremtését:** „... Kurvanyád baszom teremtését...” 1732. 18.

**baszom a testedet:** „Baszom testedet 's Lelkedet...” 1732. 14.; „... baszom az Anyádnak testét lelkét...” 1732. 19.

**baszom az anyádat:** „... baszom az Anyádat, Lelkedet 's minden Nemzetségedet...” 1729. 4.; „... baszom az Anyádat...” 1730. 7.; „... baszom az Anyádat...” 1730. 8.; „... baszom az Anyádat mit sügzs búgzs...” 1732. 10.; „... baszom az Anyádat vagy te ölsz meg, vagy én öllek meg...” 1732. 10.; „... baszom az anyátokat...” 1732. 11.; „... baszom az anyádat...” 1732. 12.; „... baszom az Anyadat hitit és Lelkét.” 1732. 15.; „... baszom az Anyádat...” 1732. 16.; „... baszsa az Annyokat a Lelkeket...” 1732. 16.; „... baszsa mind Apját, Annyát...” 1732. 16.; „... baszom az Anyatokat...” 1732. 18.; „Baszom az Anyádat s a Lelkedet...” 1732. 19.; „... baszom az Anyádnak testét lelkét...” 1732. 19.; „... baszom az Anyádat...” 1733. 22.; „... baszom az Anyadot Apadat minden nemzetségedet.” 1733. 22.; „... baszom az Anyádat a' Lelkedet...” 1733. 23.; „... baszom az Annyát a' Lelkét...” 1734. 26.; „... baszom az Annyát Apját 's Lelkét...” 1734. 26.; „Baszom az Anyát és Lelkét...” 1736. 28.; „Baszom a' Papjának az Anyát.” 1736. 28.; „... baszom az Apját 's az Annyát...” 1739. 32.; „... baszom az Annyát, 's Lelket...” 1742. 37.; „... Baszom az Anyádal, 's Lelkével karomlotta.” 1744. 42.; „... baszom az Anyádat, 's a' Lelkedet.” 1744. 42.; „... baszom az Anyadat...” 1745. 43.; „... baszom az Annyaval valo szitkozodás...” 1745. 43.; „... Baszom az Anyádat...” 1755. 76.

**baszom az apádat:** „... baszsa mind Apját, Annyát...” 1732. 16.; „... baszom az Anyadot Apadat minden nemzetségedet.” 1733. 22.; „... baszom az Annyát Apját 's Lelkét...” 1734. 26.; „... baszom az Apját 's az Annyát...” 1739. 32.

**eb adós kurtának:** „Eb adós Kurtának kolbász árrával, eb ura fakó...” 1745. 45.; „Koma eb adós Kurtának, elloptad a' tyúkmonyomat hozd vissza tolvaj vagy...” 1745. 45.

**eb ura fakó:** „Eb adós Kurtának kolbász árrával, eb ura fakó...” 1745. 45.

**eb alá feküdj:** „Eb alá fekügy, ebnek kellesz, bár az alá sem feküttl volna az ki alá feküttl, vesztél volna a' temető uttzában...” 1746. 53.

**gonosz még a lelked is:** „Te hamis még a' lelked gonosz még a' lelked is, hamis lelki isméréttü vér...” 1743. 41.

**hamis légy huncut:** „Hamis légy Hunczfut mind addigis, míg te azt meg nem bizonyítod, hogy én valaha káromkodtam volna.” 1740. 36.

**hamis még a lelked is:** „Te hamis még a' lelked gonosz még a' lelked is, hamis lelki isméréttü vér...” 1743. 41.

**hóhér venné a fejeteket:** „... Hoher venné fejeteket, szaradna meg a' karóban a' fejetek, Hoher fegyverére valók...” 1754. 72.

**az Isten pártában veszejti a fejedet:** „Te nagy nyelvü ved bé a' Fejedet, mert az I(ste)n a' pártában veszti a' fejedet meg szemtelen.” 1743. 41.; „... az Isten veszejcsen az pártában mint Mise Annot...” 1755. 76.

**az Isten büntesse meg:** „Az I(ste)n büntesse meg két féleképen ha magát nem, gyermekét!” 1743. 41.; „Az Isten verje meg 's büntesse meg őket egy mint Andrásí Borbély Istvánt...” 1754. 72.

**az Isten égesse meg:** „Az Isten a' Varastoknak még a' fundamentomat is tüzzele égesse meg.” 1755. 75.

**az Isten verje meg:** „Az I(ste)n verje meg Magyar Jánost, hogy engemet most illy nyomorúságomba elhajt...” 1746. 50.; „Az Isten verje meg 's büntesse meg őtet egy mint Andrásí Borbély Istvánt...” 1754. 72.

**Jézus Krisztus sem parancsol nékem:** „... a' Jesus Xtus sem parancsol nékem, attúl sem félek...” 1763. 94.; „... de a' Xtus Jesus sem parancsol nékem...” 1763. 94.

**üsse meg a mennykő:** „... üssön meg a' Ménkő...” 1729. 4.; „... üssön meg hét féle Ménkő...” 1729. 4.; „... halhatta a' Fatens Sz. Iványi Jánostúl... üsse a' tüzés Ménkő 's több efféléket...” 1729. 5.; „... üssön meg a' tüzés Lánzos Ménkő.” 1730. 6.; „Hét szekér ménkő üssön meg Kutya

teremtette Ménkö teremtette..." 1734. 24.; „Te Csáti üssön meg hét szekér ménkö..." 1734. 24.; „...Lánczos mendörgő menykövel való üttetését hallotta a' maga füleivel a' Tanú." 1738. 30.; „...olyan kő üsse meg mint a' bombi." 1740. 36.; „Üsse meg a' Lantzos menkö még a' Lelket is." 1745. 43.; „...üssön meg a' Lántzos menkü nem viszed..." 1745. 44.; „...ménkö üsse meg a' Lelkedet..." 1747. 54.; „...üssön meg a' menkö..." 1747. 54.; „...a' Feleségemet tudakozván hol vagon az az eb atta vagy eb Lelkü Tolvaj és Kurva Leányod Kakas Ersébeth, kit még menkövel is üttetett..." 1747. 54.; „Üsse meg a' Lantzos Menkö mind házatokat, tyukotokat..." 1756. 80.; „...amidőn pedig Mendörög az ég az földre lefekszik, azt szokta mondani: Üss meg már ha mersz, 's csak hamar pörben szállok úgymond az Istennel..." 1763. 94.

**nem volna kár kicsapatni:** „...nem kár volna benneteket ki csapatni a' Városbúl mind Gazdástúl..." 1754. 72.

**nem volna kár kitolni:** „...nem kár volna tallyigára tenni, és ki tolni a' Városrúl hunczfutnál hunczfutabb." 1754. 72.

**ördög a lelked:** „Aha ördög volt a' Lelkedek." 1728. 3.; „Ördög atta, ördög vólt a' Lelked..." 1732. 10.; „Ördög még a' Lelked, mindeneket fel ültet a' Süveg árulásra ez a' Bogáthi, Ördög atta..." 1739. 32.

**az ördög szánjon meg:** „Hát lopszé te mászszor ördög szányon meg." 1756. 80.

**az ördög szántsa meg a lelkedet:** „Ismerlek kitsoda vagy, nem kívánom soha hogy az én értemre Bíró légy ördög szántsa meg a' Lelkedet..." 1746. 50.

**a pokol tüze emésze meg a lelkedet:** „...Pokol tüze emésze meg a' Lelkedetis." 1748. 55.

**az sem volt jó, aki teremtett:** „...még a' sem volt jó a' ki teremtett..." 1729. 4.; „...még a' Teremtésed sem vólt jó sem aki Teremtett..." 1739. 34.; „...még a' teremtésed sem volt jó sem aki teremtet." 1740. 36.

**az sem volt jó aki szült:** „...még a' sem volt jó a' ki szült..." 1729. 4.

**sem istentől, sem bírótól nem félek:** „...sem az istentül, sem a' Bírótúl nem félek, nem parancsol nékem senki." 1732. 13.

**sohasem váltál jó lelkiismeretű:** „Te Vén lonsos soha sem váltál jó Lelki ismertetű..." 1766. 97.

**a szája életében szaros volt:** „...a' szája életében szaros vólt, a' seggeis a' vólt utólyára..." 1742. 38.

**szarom a protestálásodba:** „Szarom a' P(ro)testálásodba." 1739. 32.

**szarom a lelkedbe:** „Te Király András ördög teremtette szarom a' Lelkedbe..." 1734. 24.; „Szarom a' Lelkedbe Te Bíró..." 1734. 24.

**szarom a nemességedbe:** „Szarom a' nemességedben eb atta baszom az Anyadot Apadat minden nemzetségedet." 1733. 22.

**szarom a nemzetségedbe:** „Szarom a' Nemzetségedben, baszom az Anyádat eb atta nincs néked házad itt Rimaszombathban, de nékem kő házam van Hunczfut..." 1733. 22.; „Szarom a' Nemzetségedben Giczés vagy akárk micsoda Ember vagy eb atta fattya..." 1733. 22.

**szarom az orrodra:** „Ménkö teremtette, szarom az orrodra, Kutya teremtette..." 1734. 24.

**száradjon meg karóban a feje:** „...szaradna meg a' karóban a' fejetek..." 1754. 72.; „...karóban száradjon meg a' fejünk..." 1754. 72.

**a teremtésed sem volt jó:** „...még a' Teremtésed sem vólt jó sem aki Teremtett..." 1739. 34.

**vezz:** „...vezz te is eb atta..." 1732. 19.

**vesztél volna:** „...vesztél volna a' temető uttzában..." 1746. 53.; „...veszett volna Országában..." 1754. 72.

## ADATTÁR

1. 1726: „Nyerges András Percz Istvánt Hamis hitűnek, hamis Lelkűnek kiáltván..." (Percz István mondta) „...Isten engem ugy segéllyen, vagy Szécsb(en) az Uti Bíró eleiben, vagy mingyárt othon a' Czéh eleiben adom ezen Te mocskos szavaidat..." (Diarium 1724. 32.)
2. 1727: „...ganéj hordásnak idején Miklavics Ur Tuba János nevű szolgája... a szőlő hegyre ganéjt szekérrel vitt volna meg akadván az útban Ördög attával, teremtettével 's több mocskos utálatos káromkodásokkal káromkodott 's szitkozódott.”  
„(Joannes Mólnár)... hallotta a' midőn Tuba János Ördög attával, Teremtettével káromkodott formalibus mondván: Ördög atta teremtette Jóságá, minthogy penig dolgoztak, a' hörgés közbe többet káromkodási közzül a' Fatens nem observálhatott." (Lib. Proc. 1727-1730. 15.)
3. 1728: „...tavalyi bíróság. N. Csík Gergely Ur hundsfutall, Selymával és egyéb nevezetes Szitkokkal szitkozódott volna?"

„...amikor Öreg Percz István Ur a közönséges háznak udvarán meg fordúlt volna... azt mondotta volna említett Csík Gergely Ur: A Kutya Lelkűt ki vette ezt bé a Tanácsban annak sem volt esze a ki bé vette az hundsfutot, hiszen nem Tanácsbéli embernek való?”

„...mikor a Szolga Kaszát mondotta volna, hogy venni kell, mert nincsen Kasza az háznál, Csík Gergely Ur azt mondotta: hát hova a Ménköben lett, hiszen volt itt Kasza...”

„...hogy Csík Gergely Ur a Mészáros Inast meg verte és hogy mondotta nékie: Beste Lélek Kura Fia, miért viszed el a pincze kulcsát.”

„...Hallotta Szivos András Urat a midőn mondotta Pádári János Ur felől, hogy boszorkány fajta.”

„A midőn Csík Gergely Ur a Fatenst meg verte, hallotta a Fatens az eő K(e)g(ye)lme szitkát illy formán: hát hundsfut, Selyma, nem akaraz Te szántani menni? melyre felelt a Fatens: Bizony nem akarok a magam Kenyerén. Arra mongya Csík Gergely Ur: Aha őrdög volt a Lelketek.”

„...midőn meg verte Csík Gergely Ur Petárkot, hallotta a mikor mondotta nékie: Selyma, hundsfut Lelkü. A Széna le szakadása alkalmatosságával hallotta a Fatens a midőn mondotta: Aha Selyma Lelkük, Korhely Kutya Lelkük, ha a pácza a kezembe volna majd a fejetekbe verném...”

„Nem tudgya Köldusnak é vagy Nyalkának mondotta Szivos András Ur eő K(e)g(ye)lme...”

(Az előző évben Csík Gergely és Szivos András bírók voltak.) (Lib. Proc. 1727–1730. 105–110.)

4. 1729: „...e folyó Esztendőben Dinnye kapálás idején Városunkon lakos Kovács Pál maga tulajdon Feleségét éktelenül Istent ’s Angyalokat rettentő káromkodásokkal, nevezetesen: Őrdög teremtetével, még a sem volt jó a ki teremtett baszom az Anyádat, Lelketed ’s minden Nemzetiségedet, üssön meg hét féle Ménkö, és több efféléket káromkodott volna...”

„...szitkozódott száma nélkül, őrdög attával, teremtetével, még a sem volt jó a ki szült, üssön meg a Ménkö, baszom az Anyádat, Lelketed és minden Nemzetiségedet. Sőt közelébb Bíró Ur Urházi András Uratis egynehány izben Őrdög attával, Teremtetével, Vén Kutyanak szidta légyen...”

„Bíró Urházi András Urat Vén Kutyanak, Ebül öszültnek, őrdög attának teremtetének szidta légyen.”

„Bíró Urházi András Urat eb atta Vén Fiának egynehányszor mondotta, sőt a midőn az Ég csattogott, ...Ménkövel való káromkodásaira, által ment a Fátens Kovács Pálhoz kérvén az Isten nevében, hogy ne káromkodnék, hanem hagyná el azon szitkozódását. Arra felelt a Fatensnek: Bolond. Áldozom én akkor a mikor káromkodom. Sőt ezek felett Lánzos Ménkö Teremtetévelis káromkodott...” (Lib. Proc. 1727–1730. 212–214.)

5. 1729: „Ez előtt sok izben és száma nélkül mind úton, mind itt a Várason hallotta a Fátens Sz. Iványi V. Jánostúl a midőn káromkodott illy szókkal: hundsfut teremtette, baszom a Lelkét.”

„...hallotta a Fatens Sz. Iványi V. Jánostúl a midőn Görög Jánost Pogányynak mondotta...”

„...hallotta a Fatens Sz. Iványi Jánostúl... Ménkö teremtette, baszom a Lelkét, baszom teremtette, őrdög teremtette, hundsfut teremtette, ’s több efféléket, sőt hiti után vallya a Tanú hogy ezen káromkodások merő azon szava járása Sz. Iványi V. Jánosnak.”

„Vallya Fatens hogy ugyan azon nap látta reggel a Fatens hogy Varga János Ur a Feleségéhez a Strása háznál tüzes üszüggel vert mondván néki: baszom a Lelked Őrdög atta, Őrdög teremtette.”

„...halhatta a Fatens Sz. Iványi V. Jánostúl az őrdög teremtetét, baszom teremtetét, eb teremtetét, üsse a tüzes Ménkö ’s több efféléket...” (Lib. Proc. 1727–1730. 218–219.)

6. 1730: „(Réti Mihály) ...rútul káromkodni merészelt formalibus: hundsfut Mályinkané, téged szidlak őrdög teremtette, adta, őrdög ágyába termett, üssön meg a tüzes Lánzos Ménkö.” (Lib. Proc. 1727–1730. 243.)

7. 1730: „(Szendrei János) ...irtóztató képen káromkodni... merészelt formalibus: Őrdög teremtette, Lánzos teremtette, Ménkö teremtette, eb atta, baszom az Anyádat...” (Lib. Proc. 1727–1730. 243.)

8. 1730: „Ráhói Mihály Lakosunk Varga György Ur Legénye, Városunkbéli Kánicski Mihály nevű Iffjat, őrdög attával teremtetével, baszom az Anyádat... sőt a mi nagyobb ezekkel: Baszom a Kálvinista Lelketed őrdög atta, teremtette...”

„Baszom a Kálvinista Lelketed eb atta teremtette...”

„Káromlotta... eb attának, eb teremtetének, baszom a Kálvinista Lelketed káromlotta és szidta...” (Lib. Proc. 1727–1730. 250–252.)

9. 1730: „Sz. Péteri János Ur és mások ablakjára részegen el ment Toppai Ferencz éktelenül

káromkodott formalibus mondván: Nyissátok meg az ajtót, adgyátok ki a' Kenyeremet eb atták, eb teremtették..."

„Ezeken kívül Abonyi Aszonyom és Losonczy Ur fiacskájais ott menvén el, azokhoz is ezeket hogy mondotta hallotta tudniillik: baszom a' Picsádat eb atta, basztamis, úgy a' Gyermekeske Annyának is hasonlóképen azon szókat mondotta.”

„...kérdezte említett Toppai Ferencz a' bátyját mondván: Hát a' Bátyám hol van a' Lánzos Ménkő teremtette, baszom a' Lelkét; ugy ismét magának a' Fatensnek is mondotta: baszom az Apád Lelkének a' Lelkét, meg öllek mihelyt ki szabadulok...” (Lib. Proc. 1727–1730. 253–255.)

10. 1732: (A céh dékánját, Takács János urat a' céhmester, Borsai János úr) „...éktelenül káromlotta...”

„Ördög atta, ördög volt a' Lelked, baszom az Anyádat mit súgsz búgsz...”

„Ördög atta, ördög teremtette, baszom az Anyádat vagy te ólsz meg, vagy én öllek meg...”

„Az a' Lánzos ménkő teremtette, mégh a' Lelkedet is, mert ha néked mégyek a' fogammal is öszve téplek...” (Lib. Proc. 1732–1743. 1–2.)

11. 1732: (Fazekas András) „...ily káromkodásokkal káromkodott volna: Eb atták, ördögh atták, teremtették, baszom az anyákat veszet teremtette kondása...” (Lib. Proc. 1732–1743. 3.)

12. 1732: (Rác István) „Eregy haza ménkő teremtette, baszom a' Lelkedet, maga Feleségét káromlotta.”

„...miért jösz utánnam eregy meny haza ménkő teremtette baszom az anyádat...” (Lib. Proc. 1732–1743. 4.)

13. 1732: „Rimaszombat Városa Bérese Kovács Tamás... a' Tamasfalusi Varas Korcsmajan ektelenül káromkodott...”

„Meg áll baszom a' Lelkedet Tüzes Lánzos ménykő teremtette...”

„Az a' baszom teremtette Isten fel billentett Jesus ugy segéllyen, sem az Istentül, sem a' Bírótül nem félek, nem parancsol nékem senki.” (Lib. Proc. 1732–1743. 6.)

14. 1732: „Ballók Ferencz a' maga Bíróját Nemzetes Szabó Nagj István Uramot mocskolta és becstelenítette...”

„Baszom testedet 's Lelkedet ördög adta... szidta és káromlotta...” (Lib. Proc. 1732–1743. 9.)

15. 1732: (Csesznek Gergely mondta) „...baszom az Anyádat hitit és Lelkét.” (Lib. Proc. 1732–1743. 12.)

16. 1732: (Túróczy Tamás mondta) „Nyisd meg az ajtót ménykő teremtette...”

„...add meg az Ház bért a' miolta az Házamban lakol Ménykő teremtette baszom az Anyádat eb atta teremtette...”

„...baszom a' Lelkét...”

„Ugj mint: Ördög attával, teremtettével, ménykő teremtettével, baszsza mind Apját, Anyját... szidta.”

„No baszom a' jó pénzét Eb atta...”

„Túróczy Tamás mind a' Vejit mind a' Leányát ördög attával baszsza az Annyokat a' Lelket, ki parancsol nékie... szidta.” (Lib. Proc. 1732–1743. 21.)

17. 1732: „Városunkbéli Mészáros Márton az utza hallatára ezen 's hasonló káromkodásokkal káromlotta idősb Nyerges György Uramat, meg ölöm ma a' veszett teremtettét várj ördög atta teremtette eb atta...”

„...baszom a' Lelkedet ördög teremtette...”

„...baszom a' Lelkedet ördög nem volt a' Lelked...” (Lib. Proc. 1732–1743. 22.)

18. 1732: (Sz. Iványi G. Varga János mondta) „Baszom a' heted iziglen való nemzetségednek Lelkét, ördög attával teremtettével 's több hasonló káromkodásokkal káromkodott és szitkozódott.”

„Ördög atta ördög teremtette, baszom az Anyákat Kutya Lelkük.”

„...baszom a' Lelkedet tüzes teremtette, Kurvanyád baszom teremtését...” (Lib. Proc. 1732–1743. 26.)

19. 1732: (Török János mondta Szarvas Istvánnak) „Baszom az Anyádat 's a' Lelkedet...”

„...ördög atta ördög teremtette baszom az Anyádnak testét lelkét ebatta...”

„...veszsz te is eb atta...” (Lib. Proc. 1732–1743. 28–29.)

20. 1732: „Kovács Jánosné Asszonyom ugy mint Bonta Kata nevezett Ballókné Asszonyomat és Leányát Demeter Sárát illetlenül és éktelenül mocskolta és becstelenítette.”

„...nevezetesen Köldús Kutyanak Pénz nézőnek Tátos Disznó Lelkűnek Görbe Kutyanak Akasztó Fára valónak... nevezte.” (Lib. Proc. 1732–1743. 30.)

21. 1733: „Sipos Janosné Mathe Sophia mint Csigás Suskát mint A. boszorkánnyosza és Fekete Ördögnek hogy az alattis eő klme szakasztotta volna ki mondotta és kiáltotta...” (Lib. Proc. 1732–1743. 30.)

22. 1733: (Vitarius György gombkötő mondotta) „Szarom a' nemességben eb atta baszom az Anyadat Apadat minden nemzetségedet.”

„... olyak vadtok ebatták mint Judás a' ki Kristus urúnkat el árulta ördög teremtették...”

„Szarom a' Nemzetségben, baszom az Anyadat eb atta nincs néked házad itt Rimaszombathban, de nékem kő házam van Hunczfut...”

„Baszom a' Lelkedet Anyadat Apadat Nemzetségedet, ördög atta Fattya Hunczfut...”

„Szarom a' Nemzetségben Giczés vagy akár micsoda Ember vagy eb atta fattya...”

„Baszom a' Nemzetségedet eb atta, akár Giczei vagy akar Pokolban való nincs néked Házad Rimaszombathban de nékem kő házam van.” (Lib. Proc. 1732–1743. 34–35.)

23. 1733: „Varga Pál az Pokorági utcának kondása a' Magistratust mind peng az élő Istent éktelenül káromkodta...”

„... ördög atta ördög teremtette Lánzos teremtette Disznó teremtette Réz teremtette menkő teremtette tüzes teremtette baszom az Anyadat a' Lelkedet...”

„Ördög atta ördög teremtette menydörgös teremtette menkő Lánzos teremtette Baszom a' Lelkét a' Bírónakis nem parancsol nékem sem Pap sem Bíró...”

„Gyenes Jánost Pribéknek or Gazdának Arulónak... kiáltotta...” (Lib. Proc. 1732–1743. 44.)

24. 1734: (Papp András részegen mondta Király András bírónak és Csáti Istvánnak) „Ménkő teremtette, szarom az orrodra, Kutya teremtette, úgy Csáti István Urat: Hét szekér ménkő üssön meg Kutya teremtette Ménkő teremtette, jőj ki egy pár Puskára akár egy szál Kardra, ütött már az óra...”

„Te eb teremtette Kurvája majd fel gyújtom az házadat eb teremtette Te Lélek, Kurva, Szajha...”

„Te Király András ördög teremtette, szarom a' Lelkedbe ördög teremtette, ördög atta.”

„Ördög teremtette Köldusa, fel gyújtom az házadat Te Kurva ördög teremtette...”

„Szarom a' Lelkedbe Te Bíró Lánzos ménkő teremtette Bírája, Te Csáti üssön meg hét szekér ménkő Lánzos ménkő teremtette nem félek sem Paptúl sem Bírótúl sem Tanácstúl sem Vice Ispántúl ördög teremtették.”

„Te Köldus, Kutya teremtette...”

(Csapó Györgynek) „Te ördög teremtette Gubája...”

„Nem külömben az Annyárais mondotta: Te ördög teremtette Kurvája valamenyi Aszszony van a' Jánosi utzán mind Kurva az ördög teremtette.”

„El jött az óra, jőj ki ha ember vagy baszom a' Lelkedet Bíró vagy vagy mi vagy ördög teremtette...” (Lib. Proc. 1732–1743. 100–101.)

25. 1734: „Tóth Márton maga Feleségét ördög attával, baszom a' Lelkével káromlotta és száma nélkül szidta.” (Lib. Proc. 1732–1743. 106.)

26. 1734: „Lévai Pásztor István éktelenül és hallatlanul mindenféle káromkodásoknak ne-mével káromkodott és szitkozódott... ördög atta, ördög teremtette, Lánzos Ménkő teremtette, baszom az Annyát a' Lelkét...”

„Pásztor István Nagy Ferencz Urat ördög teremtettével, hundsút teremtettével, baszom az Annyát Apját 's Lelkét káromlotta és szitta.” (Lib. Proc. 1732–1743. 132.)

27. 1735: (Üveges Sónia mondta Bálint Kovácsné Kovács Kata és András Kovácsné Kovács Erzsébet asszonyoknak) „Eb ágyából esett Lócsóna Aszszonyok, eb ágyékából szakatt eb ágyába lelkezetth nem a' Lélek Kurvanyád gongya az; nem az hires Lustos Kurvanyád gongya az et similib. mocskolta és szitta.” (Lib. Proc. 1732–1743. 149.)

28. 1736: (Város Hajdúja, Bíró György Tiszt. Szent Györgyi Sámuel Urat) „...illetlenül és éktelenül szidta és mocskolta...”

„Baszom az Anyát és Lelkét az ebb atta Papjának.”

„Baszom a' Papját.”

„Baszom a' Papjának az Anyát.” (Lib. Proc. 1732–1743. 168.)

29. 1736: (Iffjú Pap András) „Pluto, Belzabub, Ördögök most segicsetek, most tüzes terem-tették, Lánzos teremtették, Ördög teremtették és töb efféle káromlódásokkal számtalan sokszor káromkodott...”

„Isten! tüzes teremtette Isten hol vagy? Miért nem segítesz?” (Lib. Proc. 1732–1743. 171.)

30. 1738: (Iffjú Pap András mondta) „Eregy Ördög atta teremtette Pápista Fia...”  
 „Azon bolondságai és lármázási között száma nélkül való káromkodását, attázását, teremtetését, Lánczos mendörgő menykövel való üttetését hallotta a' maga füleivel a' Tanú.”  
 „Urával az Útzán menvén, Pap András mellől, tudakozta tüle Pap András, hova mégy ördög atta, teremtette...”  
 „...felelt Pap András mond meg baszom a' lelkét az Uradnak, a' Menykö teremtettének...”  
 „...akik az Útzán fel 's alá mentek káromlotta, teremtettészte, attászta, a' többi között történt, hogy Michael Judith Asszony leányával erre menvén a' Templomban, eö kglmétis ilyen becstelen szokkal illetve: hová mégy Ördög atta, Teremtette Vén kurvája, boszorkánya, paráznítván lelkét...”  
 „...meg öllek ilyen atta Teremtette Kurvája...” (Lib. Proc. 1732–1743. 250–254.)
31. 1739: (Tóth Márton a korcsmában) „...eb attával, 's ördög attával káromkodott, baszom a' lelkével...”  
 „...elég eb attázást 's ördög attázást 's baszom a' lelkét mondot Tót Márton, ugy kutya teremtettétis egyszer...” (Lib. Proc. 1732–1743. 269–270.)
32. 1739: (Gyenes András Bogáthi Mihályt) „...mocskolta és becstelenítette...”  
 „Ebatta csak olyan vagy RSzombath Városában mint egy Víz hozta gally csapta.”  
 „És hogy mind Apját mind Annyát mocskolta 's eléggé szidta mondván baszom az Apját 's az Annyát...”  
 „Szarom a' P(ro)testálásodba.”  
 „Ördög még a' Lelked, mindeneket fel ültet a' Süveg árulásra ez a' Bogáthi, Ördög atta...” (Lib. Proc. 1732–1743. 272.)
33. 1739: „Serföző Legény Bocsák András éktelen káromkodása... mondván: baszom a' Kálvinista Lelkét az ilyen teremtettének vért ontok az éjjel.” (Lib. Proc. 1732–1743. 283.)
34. 1739: „Csapó Kis János Ördögh attával, teremtettével, Lánczos teremtettével söt... olybá tartod, mintha Isten ütnéd meg, és hogy még a Teremtésed sem volt jó sem aki Teremtett...” (káromkodott). (Lib. Proc. 1732–1743. 283.)
35. 1740: „Posonyi István Ur Varga Szabó István Urat formalibus ebül öszültnek, Te Vén kutyának mondotta...”  
 „Meg attam nékie az ebül öszültnek a' Vén Kutyának.”  
 „Kutya attának, ebattának szitta Varga Szabó István Uramat.” (Lib. Proc. 1732–1743. 293.)
36. 1740: (Kis János mondta Molnár Jánosnak) „Hamis légy Hunczfut mind addigis, míg te azt meg nem bizonyítod, hogy én valaha káromkodtam volna.”  
 „Kis Jánostúl száma nélkül hallotta az attázást, teremtettézést, söt Csordás Jánost formalibus Tüzes teremtettével káromlotta; úgy attával 's más effélékkel hogy káronkodott eléggé...”  
 „Pinka Ancsának szászor vagy ezerszer el mondotta szemében: Lustos Lelek Kurva, Szajha Ördög atta, Ördög teremtette, Ördög teremtette 's mit csinál Annyának.”  
 (Martini Csapó 51 éves feleségének mondta) „Halgas Teis baszom a' vén Picsádat Ördög teremtette.”  
 „Száma nélkül hallotta a' Fatens Csapó Kis János Ördög attával, ördög 's tüzes teremtettével való káromkodását, és hogy olyan kő üsse meg mint a' bombi.”  
 „Halgas Lánczos Ménkö teremtette, még a' teremtésed sem volt jó sem aki teremtet.” (Lib. Proc. 1732–1743. 295–298.)
37. 1742: (Decsi Borbély István Úr műhelyében Nemzetes és Vitéztlő Koós László és Koós István, úgy Vajda László) „...irtóztatóképen káromkodott...”  
 „Ördög atta, Teremtette, Lánczos Ménkö Teremtette, baszom az Annyát, 's Lelket...” (Lib. Proc. 1732–1743. 359.)
38. 1742: (Nagyváthiné asszony Szabó Mihálynét) „...mocskolta és becstelenítette, nevezetesen pedig az Attyát ugymint Fekete Mihály Urat, Vén Kutyának, Szabó Mihály Urat, rosz kutya ember volt, a' gyermek sem mőnd utánna jót, elveszet a világgrúl, a' szája életében szaros volt, a' seggeis a' volt utólyára, a' Feleségétis elveszti az I(ste)n a' nagy dölfős gangos kutyát, sajnállom míg élek, hogy ilyen rosz kutya embernek esett az házam, mert az én édes véres verejtékemből fizetett meg, ingyen jutott a' pokolra való hozzá.”  
 „Fekete Kata Asz(szony)t bolond Katának, bolond Szellőnének, macskás kutyának... mongyák...” (Lib. Proc. 1732–1743. 364.)
39. 1743: (Molnár Andrásné és Molnár János mondta Nyitray Kata asszonynak) „Hét rőfös vas alá, Tár szekere után járó Lélek kurvának, agyékábul születtnék... Lélek kurva az Anyám

(a' kiis szegény már meg holt), ezeken kívül más motskos illetlen betstelenséggel motskolni és gyalázní merészlettenek..."

„Aha Szajha Lélek Kurva, hét rőfös vas alá és Tár szekér után járó ugyan duplázva Lélek Kurva.”

„Eregy, eregy Szuhainéhoz, menny betsületet keresni, eléggé mondotta néked, hogy Palatsintás Lélek Kurva, keresd a' betsületet ott.”

„Aha eb ágyábúl született Tár Szeker után járó Kurvája, Disznó Lelkü.” (Prot. Pol. 1743. 39–41.)

**40. 1743:** „Katona Istvánné Aszszony Molnár Andrásné formalibus akasztófára valónak, hügyosnak, nagy gelyvásnak, görbe farúnak mondotta...”

„Katona Istvánné Aszszonyom Molnár Andrásné Nagy Kurvának, Akasztófára valónak, hügyosnak, gelyvásnak és görbe farunak mondotta és kiáltotta.”

„Né a' szegény emberen tölcsed a' bosszúdat né, hanem eregy betsületedet keresni Szuhainéhoz, a' ki hét sing vas alá való Lélek Kurvának kiáltott.” (Prot. Pol. 1743. 43–44.)

**41. 1743:** (Répás Kata asszony, Koós Márton házastársa Répás Istvánnak) „... ezen mocskos illetlen szókat szollotta és mondotta: Te hamis még a' leked gonosz még a' leked is, hamis lelki isméréti vér, meg meczteted a' torkomat, mind öcsémnek 's mind magamnak...”

„Eregy teis szemtelen a' dinnye földre keresd becsületedet.”

(Koós Mártonné mondta Répás István Sára nevű leányának) „Te nagy nyelvű ved bé a' Fejedet, mert az I(ste)n a' pártában veszti a fejedet meg szemtelen.”

„... ezen szókat mondotta gyakran irt Koós Mártonné Asz. Répás István Ur Felesége és gyermekei ellen: Az I(ste)n büntesse meg két féleképen ha magát nem, gyermekét!” (Prot. Pol. 1743. 97–99.)

**42. 1744:** „... valamely dolgon összekapván Mészáros Molnár János vér szerint való Battyával Jakab Mártonnal, azon Battyát a' földre le verte 's letiporta és ördög attával ördög lántzos teremtetével Baszom az Anyádal, 's Lelkével karomlotta.”

„... nagy Lármával kijöven Mészáros Molnár János az Utczára a' maga házából 's az Útzán teli torokkal kiáltotta Czhe Mester Csapó István Ur(na)k Jőj ki jőj ki Lantzos teremtette, most jőj ki ördög atta Czhe mestere baszom az Anyádat, 's a' Lelkedet.”

„... mondotta Csapó István Ur ellen, tsak egy Kujon az eb atta.”

„A' midőn a' Baranyokat meteltek volna, a' Galambosi János Ur Szürűjén hallotta a' Tanu, hogy Mészáros Molnár János Jakab Márton Urat ördög attával és ördög teremtettével karomlotta...” (Prot. Pol. 1743. 130–131.)

**43. 1745:** „... ezeket mondotta Geletneki Kata Molnár Katának, elne meny nalam nélkül baszom az Anyádat aratni Molnár Kata pedig ellenbe amannak vissza felelt formalibus De hogy hagylak el baszom a' gratsadat.”

„... ne bánts a' szoknyamat mivel pénzem arra inkább bants a' pinámat mert az Isten atta. Ezen kívül számtalan motskos tragár beszédei szama nélkül vagnak...”

„Amidőn aratásrúl haza jöttek vala az elmúlt napokba Bedéts Andrásné és Geletneki Kata mongya egyik estve Bedéts Andrásné Geletneki Katának: Jere a' Patakra mossuk meg a' Tszizmankat melly szavaira midőn nem akart menni amaz mongya Bedétsné gyere baszom a gratsádat más rendbe ismet baszom a' pinádat, azt is hallotta tüle a' Fatens amidőn egy nehagyszor ezt az eneket enekelte: Ne bánts a' Szoknyámat mert az pénzem ára, inkább bántsad a' pinámat mert azt Isten atta.”

„Geletneki Kata... ezen irtoztató Szavakkal szitta az edes Annyát: Üsse meg a' Lantzos menkö még a' Lelket is.”

„... ugyan szava járása a' baszom az Annyával valo szitkozodás.”

„Egy kutya attának 's egy Lelek Kurvanak se légyen én reám gongya...”

„... inti formalibus verbis Simon Andrásné Ó jó Kata betsüld meg magadat bár ne járnál annyit az Utcán; kire mondotta Geletneki Kata: Mit? Egy Lelek Kurvának se légyen gongya az ő járására az hol tetzik neki ott jár, nem hoztak én utannam fattyat mint a' te Urad után.” (Prot. Pol. 1743. 135–138.)

**44. 1745:** (Pásztor Sónia mondta Bábás Pálnak) „... majd meg látom ha elviszed baszom a' Lelkedet...”

„... üssön meg a' Lántzos menkü nem viszed...”

„... hát baszom a' Lelkedet néked takartam e en azt a szénát...”

„Disznó teremtettével szitta,.... (Prot. Pol. 1743. 141.)

45. 1745: (Borbély István mondta Göntzi Györgynek) „Eb adós Kurtának kolbász árrával, eb ura fako...”

„Koma ha elloptad a' tyukmonyat hozd vissza, mert ki mérem az ház helyet.”

„Koma eb adós Kurtának, elloptad a' tyúkmonyomat hozd vissza tolvaj vagy...” (Prot. Pol. 1743. 145.)

46. 1745: (Nyerges Ferenc mondta) „... száma nélkül való attázását, teremtettézését, nevezetesen Kujon, million teremtettével való káromkodásait a' Felesége ellen hallotta a Fatens Aszszony, és elől sem tudja beszélni mitsoda tzipra káromkodások(na)k Némeivel káromlotta...”

„Te Kujon teremtette, ide ne jőj, mert majd úgy meg verlek, hogy a' Jesus Christus is helybe hadgyta a' mint meg verlek.”

„... száma nélkül való Ördög attával, ördög, Kujon, Lántzos menkö 's million teremtettével való... káromkodásait hallotta...”

„Ki ki Anyja a' házambúl Ördög atta, mert Turra igazítottalak, ott van az örökséged.” (Prot. Pol. 1743. 162–163.)

47. 1746: (István Kovács mondta részegen a kocsmán) „Baszom a' Lelkét az Ördög teremtette Birájának a' ki a' szegénységnek pártját nem fogja...”

„... mitsoda Biró az, az Ördög vagy eb teremtette, a' ki a' Lakosoknak pártját nem fogja...”

„Mitsoda Biró az baszom a' Lelkét az olyan Birónak a' Kutya teremtettének a' ki a' Szegény Lakosnak pártját nem fogja.” (Prot. Pol. 1743. 179.)

48. 1746: „Zorkovszki Ferenc Úr... ki vont a' Kardot, és száma nélkül mind ben a' házba, mind kívül az utzán ördög attával, ördög és tüzes teremtettével, baszom a' Lelkével káromlotta és szidta Lengyel András Urat mondván: így 's amugy vágom az Ördög teremtettét 's Árvát tsinálok ma...”

„Ördög attával 's Kutya teremtettével baszom a' Lelkével való káromkodásait egy néhány rendben hallotta a' Tanú.” (Prot. Pol. 1743. 183.)

49. 1746: (Bányai János mondta György Dániel Istvánnak) „Tökön hízott Ló herélő ló billents Nemes embere eb atta.” (Prot. Pol. 1743. 236.)

50. 1746: (Zólyomi Szabó István mondta Magyar János bíróra) „Az I(ste)n verje meg Magyar Jánost, hogy engemet most illy nyomorúságomba elhajt...”

„Ismerlek kitsoda vagy, nem kívánom soha hogy az én értemre Biró légy ördög szántsa meg a' Lelkedet...” (Prot. Pol. 1743. 240.)

51. 1746: (Sallai János mondta Varga Szabó András feleségének) „Feleségemet Szivemnek nagy sérelmére, Rátzok Kurvájának, egy szemtelen részeges Asszonnynak, több ehhez hasonló motskoknak nemeivel tellyes tisztatalan személynek, utza hallatara teli torokkal merészlette kiáltani...”

„Nem keresi az én Feleségem a' faraval mint te keresed Szemtelen, elég Gyermekeket hagyta kenéked a' Rátzok Szemtelen...”

„Meny ki te szemtelen hogy nem veszed észre magadat, hányszor predikáltak már ki téged a' Papok a' Predikalló Székből, még sem húzod meg magad.” (Prot. Pol. 1743. 253–255.)

52. 1746: (Varga Szabó András felesége mondta Sallai Jánosnak) „... edes Anyamat ki már testére nézve régen a' földbe nyugszik, őszve Lélek kurvanyázta, sőt magamat is őszve hantzfutozott, bolondozott... maga Szemerem testével ekképpen kinalkozott ezen szokkal, Kelle pítsa a' faszodra hantzfutnal hantzfutabb...”

„... hantzfutozott, hamis Lelküzött, hamis hitüzött sőt őszve kutya Lelküzött 's attázott...”

„Varga Szabó Andrásné, Sallai János Urnak ezen motskosságokat szorta a' fejéhez: Igazán disznó módon feleltel Kutya még a' Lelked Vén Kutya, Vén bolond, hantzfutnál hantzfutabb Lelek Kurva az Anyad...”

„Szar bíró a' Kutya még a' Lelke Kelle Pítsa a' faszodra hantzfutnál hantzfutabb kujon kujon a' Lelked is Kurva...” (Prot. Pol. 1743. 257–258.)

53. 1746: „Detsi Istvánné Aszszonyom Sellyei János Urammal őszve szollalkoztak és Sellyei János Ur Detsi Istvánné Aszszonyomat nagy nyelvűnek mondotta volna, Detsiné Aszszony ezen szavaira: Azért vagyok nagy nyelvű, hogy olyan fonnyatnak mint Te alája nem fekszem, ezen szokra Sellyei János Ur mondotta: Ne is fekügy én álám, alája feküttél annak a' kinek illet.”

(Sellyei mondta Detsinének) „Az Anyád hasában sem voltál jó, ha jól tanítottak volna jó volnál.”

„Fekügy a' Kutya alá nem én álám, alája feküttél annak a' kinek nem kellett volna, igen elragadott a' Ló de nem tudom meddig hordoz, itthon nintsen az Urad és tsak ihaha ihaha.”

(Detsiné mondta Sellyei fiacskájának) „Te Kutya fajta miért bántod az gyermeket.”

„Te úgymond Kutyrára ütött, Kutya fajta, Kutya nemzetségi 's több efféle...”

(Sellyeiné mondta Detsinének) „...meg kellene a' Fiadat intened mikor Ebattával szitkozódik...”

(Sellyei és Detsiné mondta) „Eregy menny bé az házban ne nyelveskegy, arra az Asszony felelte: Azért vagyok nagy nyelvű, hogy alád nem fekszem olyan fonnyatnak mint Te, az kire én is azt mondtam, Eb alá fekügy, ebnek kellesz, bár az alá sem feküttél volna az ki alá feküttél, vesztél volna a' temető utzában...” (Prot. Pol. 1743. 280–282.)

54. 1747: (Zún Gergely) „...Ersók Leányomat... kiáltotta Tolvajnak és Kurvának, avval meg nem elégedvén, hanem házunkhoz által jövéen nagy furiával a' Feleségemet tudakozván hol vagyon az az eb atta vagy eb Lelkü Tolvaj és Kurva Leányod Kakas Ersébeth, kit még menkövel is üttetett...”

„Hallotta hogy szitta Ördög vagy eb a' Lelkével... és üssön meg a' menkö...”

„Bezeg rajta kaptalak most eb volt a' Lelke Lélek Kurvája, ménkö üsse meg a' Lelkedet...” (Prot. Pol. 1743. 147–149.)

55. 1748: (Detsi Istvánné mondta Szűts Mátyásnének) „...ebül öszült vén kutya vagy, mert engemet meg akartál ölni...”

„...Szűts Mátyásné mondotta volna Detsinének, kit akartam én meg ölni, 's arra mondotta Detsiné: engem, engem Pokol tüze emésze meg a' Lelkedetis.” (Prot. Pol. 1743. 330.)

56. 1748: (Lossontzi Szabó János a rimaszombati szőlőhegyen mondta Brada Istvánnak) „...Ördög atta Teremtette káromlással káromlott...”

„...Isten telyes Szent háromság úgy segillyen, mingyárt öszve törném vagy vágnám az Ördög atta Teremtette Bradáját hogy széllyel szakadozna a' Teste.”

„Feleségemet kiáltotta, hol Brada, hol az Ördög atta Teremtette Vargája, Isten Szent Háromság úgy segillyen mingyárt öszve vágom az ebattát soha ebbül az Udvarbúl ki nem mégyen, úgy hogy széllyel hull a' Teste...”

„...de Isten úgy segillyen nem tsak itt, de valahol leg több ember lészen ott töröm vagy vágom öszve az ebattát, sőt mikor a' Templomba mégyen akkor töröm öszve, és ott metélem le mentéjéről, dolmányárúl a' gombokat.”

„Hová vizitek az Anyámat? Hol Brada az Ördög atta Teremtette Vargája, mingyárt öszve vágom az Ördög attát Teremtettét, bár tsak itt találtam volna, darabonként vágtam volna a' Testét, az hozó embereketis hasonloképen öszve káromlotta és fejszével öszve akarta vagdalni...”

„Lossontzi János Mester kezdette a' motskos és szitkos beszédek; de bár itt volna az Ördög vólt még a' Lelke, hunczfút eb atta, majd meg tanítanám, a' Szöllöt el pusztította az Ördög volt a' Lelke, még mostis az Attyám gombjait viseli a' mentéjén, de mihent elő találom mingyárt le vágom a' Mentéjéről.”

„...ennek felelt Lossontzi János Mester, majd elmegyek a' Szöllejében Brada Apánk(na)k tudom hól vagyon az Muskataly szöllő és le szedem, hogy ne adhassa a' kurváinak az ebatta...”

„...meg szüreteltem már ebattát, már Brada szüreteltyen az hogy tettzik, ezek után az hegy Pásztor oda érkezvén az említett dio fa alá; szeretnem ha most jelen volna Brada Apám az eb atta meg jádzanám véle a szöllőjért...”

„A' midőn Tiszt. Praedikátor Urék és egyéb jó emberek Commendatiójára el küldötte volna a' Fatens Aszszont, fellyebb említett Brada István Uram, Feleségéhez az iránt hogy jőne házához, a' Fia akkor Lossontzi János Mester mondotta ezeket a' motskos szokat, hogy soha sem hál az én Édes Anyám Aszszonnyal az Ördög atta, teremtette, Cujon, Spion Vargája; mondgya meg K(e)gyelméne)k az Ördög atta Brada Vargájának...”

„...hová vizitek az Anyámat baszom a' Lelkedet, ha százan volnátokis agyon vágnálak benneteket, bár maga jött volna az Ördög teremtette Cujon Vargája...” (Prot. Pol. 1743. 342–346.)

57. 1749: (Nemes Bodon Ferenc részegen mondta) „Se Pap se Biró sem Vice Ispár a Kujón, 's disznó teremtette, baszom a' Lelked, Ördög atta 's teremtette...” (Prot. Pol. 1743. 352.)

58. 1749: (Ballok István és Varga Szabó Ferenc felesége) „...egy más között rúttul veszekedvén, egy mást igen öszve motskolták, ringyozták és kurvázták sok ízben...” (Prot. Pol. 1743. 353.)

59. 1750: (Ebergényi Varga István mondta Molnárné asszonyra) „Baszom a' kis Papnenak a' Pitsáját az ebattának kétszeris...”

„Baszom a' Birónak a' Leányátis az eb attát...” (Prot. Pol. 1743. 371.)

60. 1750: (Molnár Batso András ifjú Molnár Varga Pált) „... Ördög attával 's ördög teremtettével... káromlotta és szidta.”

„...eb atták mind meg ittatok e világ javát...” (Prot. Pol. 1743. 372.)

61. 1750: (Tóth György mondta) „Baszom teremtette kitsoda gyujtotta meg a' Kolyibámat...” (Prot. Pol. 1743. 373.)

62. 1750: (Szalontai János) „...mondotta Ötsé(ne)k Szalontai Miskának menyki te poronty disznó Teremtette előlem...”

„...Miskának azt mondotta halgass ördög atta 's ördög teremtette.” (Prot. Pol. 1743. 373.)

63. 1750: (Szabó András mondta Kotosnéra) „...baszom a' hunczfutos Lelkét...”

„...Kotosné Aszszonyomat hunczfuttnak mondotta pernahajdérnek...”

„...baszom a' hunczfutos Lelkét a' ki az házamra hajintotta ezt a' Rongyot Menkö Teremtette Lantzos Atta a' ki az én Feleségemet Görögök Kurvájának mondja...”

„... így szitta a' Fatens te Kotosne baszom a' szádat baszom a' hajdunésagodat szabad nyelvű vagy...” (Prot. Lib. 1743. 440–441.)

64. 1750: (ifjú Motsár János mondta) „...a' mit tselekedtem magam hatalmábúl tselekedtem a' Forgós teremtette minden ember tsak bolondjának tart, mért nem adja vissza a' Furolyamat, az Ördög atta teremtette.” (Prot. Lib. 1743. 443.)

65. 1751: (Kocsis János) „...Mezei János Uramat ördög attával, menkö teremtettével, tüzes Teremtettével baszom még az hét Lelkedet...” (Prot. Lib. 1743. 507.)

66. 1751: „...eb attával, 's ilyen Teremtettével Szalontai István szitkozódott...” (Prot. Lib. 1743. 512.)

67. 1751: (Csipkés V. János panasza Túróczi István ellen) „...hunczfutozta Túróczi Ur Csipkés V. János Uramot, es pofonis csapta, illy szokkal szólván, hunczfutnál hunczfutabb, és tolvaj vagy nem mester ember...” (Prot. Lib. 1743. 528.)

68. 1752: (Szarvas Máttyás mondta) „Ördög vólt a' lelked, el akarjátok perleni a 60 forintokat.” (Prot. Lib. 1743. 546.)

69. 1753: „Tollasi Pálné Aszszonyom Breznjai Istvánné Aszszonyomat hamis lelkünek mondotta formalibus: Igazán hogy ti szedtétetek hamis lelküen a' Német pénzét, és abbul gazdagodtatok meg.”

(Tollasi Pálné mondta Breznjai Istvánnénak) „Te Pokolra való fonyat kutya majd ugy meg taszítalak...” (Prot. Lib. 1753–1762. 11.)

70. 1753: (Varga Ersók Répás Csapó Pál feleségét, Répás Erzsébetet) „...Czefrének, Ringyónak, Kutya fajtájának, és hogy a' Tehene alatt hétszeris vólt volna rosz végre fejni kiáltotta 's mondotta volna.” (Prot. Lib. 1753–1762. 33.)

71. 1754: (Molnár György molnár) „...Pásztor István Urat Ménkö és Ördög teremtettével, hunczfut mondással szidni és káromlani merészeln...” (Prot. Lib. 1753–1762. 109.)

72. 1754: (Andrási Borbély Istvánt) „Köszögi János Legényemmel edgyütt Gyilkosnak, 's hohér fegyverére valónak, karóban szaradjon meg a' fejünk 's a' többi ezeken kívül más képtelen szokkal meg mocskolni ragalmazó nyelvevel merészelték...”

(ifjú Varga Szabó István mondta Andrási Borbély Istvánnak) „Hunczfut, Lelek Kurvátúl születt, veszett volna Országában...”

(ifjú Varga Szabó István mondta Köszögi Jánosnak) „Itt vagy te Köszögi régen kívántam hogy horgomra kericsenek Gyilkos Kutya, nem kár vólna benneteket ki csapatni a' Városbúl mind Gazdástúl, Hoher venné fejeteket, szaradna meg a' karóban a' fejetek, Hoher fegyverére valók, Legyet sem tudtok teremteni, még is embert tudtok veszteni, ha kezembe adnának benneteket, magam adnának az Hoher kezében, az Isten szeki előtt a' Lelketek adjon számat a' fiam halálárúl; már 20 embertis el vesztettetek.”

(ifjú Varga Szabó István mondta Andrási Borbély Istvánnak) „...Hunczfut Lelek kurvannya, veszett volna Országában.”

„...nem kár vólna tallyigára tenni, és ki tolni a' Városúl hunczfutnál hunczfutabb.”

„Az Isten verje 's büntesse meg ötet ugy mint Andrási Borbély Istvánt, mert ő ölte meg a' fiat.” (Prot. Lib. 1753–1762. 119–120.)

73. 1754: (Nemes Torkovszky István mondta Nemes Bábiczky István kapitánynak) „Mit parancsolsz te ennekem Disznó teremtette, hiszen nem vagyok én tenéked Pálcza alatt.”

„Ki fogna meg engemet a' kutya Menkö teremtette?”

„Mit halgatodzol itten ördög atta?”

„Ne káromkodjon K(e)g(ye)l(me)d, mert majd el dugatom K(e)g(ye)l(me)det a' Káromkodásért: mely szokra nevezett Torkovszki István ezeket mondotta: Te dugatnál el engemet Lánzcsoz menkő teremtette.”

„Te fogatnál meg engemet baszom a' Lelkedet Disznó teremtette?” (Prot. Lib. 1753–1762. 140–141.)

74. 1755: (ifj. Perjési István mondotta nemes ifjabb Torkovszki Mihálynak) „Ki szakasztotta el az ingemet Baszom a' Lelkit Lanczos Menkő teremtette?”

„Pih, Disznó terem a' Lelkében ki szakasztotta el az én ingemet, baszom a' hunczfut lekedet.”  
„... hunczfútság már ez ördög terem a' Lelkedben Lánzcsoz terem a' Lelkedben...” (Prot. Lib. 1753–1762. 154–155.)

75. 1755: (Daznyán lakos Farkas Gergely mondta Rimaszombatban) „Az Isten az Varastoknak még a' fundamentomat is tüzzel égesse meg.” (Prot. Lib. 1753–1762. 166–167.)

76. 1755: (Gyöngyösi Pál mondta öreg Halasi Mártonnének és leányának) „Annyát hamisan előnek mondotta és Vén kutyának Leanyának pedig mondotta és mocskolta Ördög, kujon attá, hunczfut flucter, meg aggot kurvaja, ha ki peczkelnéd is magadat mégis nem masznék read.”

„Te Kurva Kujon Ördög Teremtette Kurvaja, ha katona vólnék mindjárt kette vágnálak...”  
„... ezt pedig száma nélkül mondotta a' Leányának, ilyen Kurva amollyan Kurva...”

„Halasiné Aszszonyom Leányát Kujon attának és Hunczfutnak és Ördög attá kurvának mindek hallatára mondotta, ingyen élőknek mondotta...”

„... Halasiné Aszszonyom Leányát Kujon attának és Hunczfutnak és Ördög attá kurvának mindek hallatára mondotta, ingyen élőknek mondotta...”

„... mondotta az Leányának: Hunczfut pernahajder Baszom az Anyádat az Isten veszejcse az partában mint Mise Annokot...”

„... Ördög vagy eb attá teremtette...” (Prot. Lib. 1753–1762. 193–195.)

77. 1756: (Szabó Albert Mihálynak mondta Csesznek János) „Hamis a' leked Kutya muhar nemzetsége, bolond disznó, Kutya fekete nyakra valós Nemzetsége, Köldús Kutya, az Anyádat is én tartottam alamisnával hunczfutnál hunczfutabb.”

„... nem mester ember vagy, hanem hunczfut, te Csapók gyilkosa.”  
„Öjj ki öjj ki Te uhar muhar részeg disznó, gyilkos... nincs néked egyéb embered csak Barta, és részeges Lehotaj részeges disznó, egy hétigis el részegeskedel te a' falukon, 's úgy jósz haza Szent írást bújój Phariseus.”

„Te muhar fekete nyakra valós Disznó, nem emberséges ember szokta viselni a' fekete nyakra valót, hanem disznó 's kutya, Csapók gyilkosa, az anyád is hamis szóval élt.”

„Te Csesznek János, nagy Korhely, Kankós Kutya, hamis Lelki esmérettel bíró ezt meredé ennékem mondani hogy hazudok...”

„... mivel eleget kerestél Sír ásásoddal, vehecz magadnak fekete nyakra valót abbúl, 's fel köthedd.”

„Szabó Albertet nem csak hamis Lelki esméretűnek, hanem lelki gyilkosnak mondotta, mivel ugymond sok Lelkeket meg háboritasz és a' midőn Bibliát olvasol is ugymond, úccza hallatára mégis a' Tyúkokat kiáltod, és hogy Muhar Miskának is nevezte...” (Prot. Lib. 1753–1762. 207–215.)

78. 1756: (Szabó Albert Mihály mondta) „Tüzes, Lánzcsoz, Menydőrgős teremtette azzal együtt aki néktek szállást adott.” (Prot. Lib. 1753–1762. 216.)

79. 1756: (Cseh Istvánnéra mondták gyermekei) „Cseh Istvánné Aszszonyomat Vén Németnek, Vén Kutyának mondták, és hogy már nem tud el veszni afféle illetlen szókkal mocskolták...”

„Cseh Pannától száma nélkül hallotta, hogy vén bűnnek, vén németnek mondták...” (Prot. Lib. 1753–1762. 261–262.)

80. 1756: (Káposztás András mondta Bodzási Gábor inasának) „Eb volt a' Nemzetséged, Kutya Lelkü csudafia mocskolta...”

(Káposztás András mondta a feleségének) „Hát lopszé te mászszor ördög szányon meg.”  
(Káposztás András mondta Bodzási Gábornénak) „Ússe meg a' Lanczos Menkő mind házatokat, tyukotokat...” (Prot. Lib. 1753–1762. 285–287.)

81. 1756: (Bodnár Pál mondta Péli Nagy Susannának) „Hunczfutság, Czigányság ugymond, hogy a' Boromnak az árát meg nem adgja Kósné, inkább adom mászszor a' Sátorbéli Czigánynak...”

„Sivány elég cigányaságot cselekedett Keresztúrban, ottis csak Czigány hunczfut az eő neve...” (Prot. Lib. 1753–1762. 318–319.)

**82.** 1757: „E télen Verbung alkalmatosságával Tuba Istvánnal együtt gyakran mulatván az Korcsmákon, és egyébütt őrdög adta teremtettével, úgy baszom lelke káromkodásokat hogy gyakran tőle hallott...” (Prot. Lib. 1753–1762. 348.)

**83.** 1757: „Káposztás Andrásné Bodzási Gáborné Aszszonyomat Húros Kutyának és Paszomántos Kutyának kiáltotta...”

„...ötet Bodzásiné Aszszonyom görbe Kutyának hívja...”

„...nem félek tőle ha mind paszamántos mentéje vagyonis, Húros Kutyának mondottam.” (Prot. Lib. 1753–1762. 353.)

**84.** 1757: (Fító János) „...Tolvaj Jancsikát őrdög adtával és teremtettével káromlotta, kiáltván ellene ekképen: Őld meg, őld meg az ilyen adtát, és hogy Farkas Istvánnakis... lelkít mivelte, 's őrdög adtával, teremtettével eztis szidta Ebül őszült Vén Kutyának mondván, hallotta...”

„Húzd ki a' Nemes Embertis, mert valamennyi van, mind Hunczfut a' Nemes Ember az őrdög atta.” (Prot. Lib. 1753–1762. 406–407.)

**85.** 1759: (Csordás András mondta) „Őrdög teremtette az sem jó Bíró, aki engem meg nem fogat, 's Katonának el vitett, holott én annak való volnék.”

„Baszom Lelked Kujon teremtette, Kutya teremtette...”

„Kujon vagy hunczfut, hogy a' midőn Verbung vóltál, meg nem fogtál, holott én Katonának való volnék.” (Prot. Lib. 1753–1762. 459.)

**86.** 1759: (Filo Csapó János mondta György Deák Sámuelnek) „Te meszes őrdög atta, teremtette, tatár, disznó teremtette, baszom a' lelked, se papot, se várast nem szolgál...” (Prot. Lib. 1753–1762. 461.)

**87.** 1759: (Rácz István kondás mondta) „Phi őrdög adta, azon Sertéseket bizony vagy le vágták az éjjel, vagy az Farkas ette meg.” (Prot. Lib. 1753–1762. 465.)

**88.** 1760: (Varga István mondta Cseh Lászlónénak) „...tudom ki vagy baszom a' Lelkedet eb adta Kurvája, Kutya teremtette.”

„...azt felelte Varga István Ur: mostis azt mondom, Én vagyok az, aki meg dolgoztam az eb adta Kurváját szászoris, én vagyok az úgy mond, mond meg a' te Istenednek, hogy ezerszeris az eb adta Kurváját meg dolgoztam.”

„Cseh Lászlóné Aszszonyomat Kurvának kiáltotta, és szűzességétis annyiszor nevezett Varga István vele vesztette ugymond el, sőt hogy száma nélkül csak egj vágás sertés orjáértis, avagy fél icze borért fertelmeskedett akar kiis említett Cseh Lászlóné Aszszonyommal...”

„Te eb adta, az a' Véka fejű Bíró a' te Istened, ahoz bizol...” (Prot. Lib. 1753–1762. 590–592.)

**89.** 1761: (Nemes Bornemisza Istvántól) „...őrdög adta, és teremtette káromkodást hogy hallott tőle...” (Prot. Lib. 1753–1762. 606.)

**90.** 1761: (Szűdj Pál mondta) „...őrdög, Kuttya Ménkö teremtettével káromkodott...”

„Őrdög Ménkö teremtettét Szűdj Pál Ur szájából, úgy Kutya teremtette, és Baszom lelke káromkodást, hogy hallott...” (Prot. Lib. 1753–1762. 608.)

**91.** 1761: (Bodzási Gábor mondta Káposztás Andrásnének) „Te Czfíre, czufri görbe lélek kurva... de meg csúfoltál ugymond...”

„Te czfíre czifli görbe Kutya de meg csúfoltál...” (Prot. Lib. 1753–1762. 633.)

**92.** 1762: (Varga Mihály mondta) „...őrdög adta, teremtette, baszom lelke káromkodásai...”

„Baszom a' lelke, teremtette Birójának Bradának lelkét...” (Prot. Lib. 1753–1762. 714.)

**93.** 1762: „Perecz András, Tóth András hajadon, és menyetske két leányit őszve Kurvázza...”

„...bé jővén a' Korcsma Házban Iffjú Seregély János, mingyárt említett Perecz András így szállította meg: Te őrdög adta azt hallottam a' Tóth Leányát el akarod venni, hiszen lélek kurva az, még pedig dupla, valamint az két menyetske leánya, úgy minden nemzettsége.” (Prot. Lib. 1753–1762. 722.)

**94.** 1763: (Komáromy István mondta) „Te Disznó Teremtette, de a' Xtus Jesus sem parancsol nékem...”

„Disznó őrdög teremtettével, baszom lelkett Káromkodásokkal őket illetvén, azon iszonyú, 's hallatlan káromkodásais: Disznó teremtette, a' Jesus Xtus sem parancsol nékem, attúl sem félek, veszet teremtettét fakadtál.”

„...Komáromy Istvántúl: Mendörgős menkö, disznó teremtette káromkodásokat igen gyakor izben hogy hallott...”

„Felesége pedig, hogy mind Kujon úgymond a' Nemes Ember így szóllott légyen...”  
...”amidőn pedig Mendóróg az ég az földre lefekszik, azt szokta mondani: Üss meg már ha mersz, és csak hamar pörben szállok úgymond az Istennel, miért ő szeginy.”

„Felesége pedig, hogy minden Nemes Ember úgymond Czigány és Kujon mondotta légyen...” (Prot. Jur. 1763. 25–29.)

95. 1763: (Szalontai János mondta beteg feleségének) „Te féreg miért imádkozol, azt sem tudgya az Isten vagyé e világon, vagy sem, baszom a' Lelked teremtését...”

„Szalontaj János Feleségét éneklés közben gúnyolta ilyen formán: Imhol jó a' Király Kutyája, ugass már te is úgy.”

„Ördög, Kutyá, Ménkő teremtettével... szitta,... Baszom a' Lelked teremtését...”

„Két Kurva teremtette lelkedet...”

(Szalontai János mondta fiának, mikor a felesége imádkozott) „Te Jancsi menyki, hivjad a' Király Kutyáját, had ugasson Anyáddal az Ebattával...” (Prot. Jur. 1763. 82–85.)

96. 1764: (Lossonczy György mondta, amikor három katonát kellett volna elszállásolnia) „Hunczfutság nem emberség, gazság hogy magok inkább bort isznak, Biró Uramnak sem volna olyan hatalma, hogy Bitangul külgye reám a' Szállót.” (Prot. Jur. 1763. 98.)

97. 1766: (ifjú Csapó Istvánné mondta Répás Juditnak) „Te Vén lontsos soha sem vóltál jó Lelki ismértű, az Uraddal sem éltél jól.”

„Mostis azt mondom, Németek, Deákok, Katonák Czinkusa vagy...”

„...berken hordozott lélek kurva, dupla Németek Kurvája...”

„Ide az én Lelkem boszszúságára ne járj az én udvaromon, mind addig pedig hunczfut, Spion légy, míg meg nem bizonyítod, hogy én kurva vagyok.” (Prot. Jur. 1763. 154.)

98. 1767: (Kocsis György Jeszenszki Zsófiát) „...édes Attya Házára részegen menvén, ottan Kurvázza, Tolvajozta, Németek Szajhájának kiáltotta...” (Prot. Jur. 1763. 212.)

99. 1767: (Szabó Juditot) „...Varga Sófi azzal ijesztette, ha Gazda aszszonyánál tovább marad, úgy megátkozza, a' földbenis meg nem marad, onnatis ki hull a Teste...”

„Jaj Lánczos teremtette, ki tette ide a' Tüzet.” (Prot. Jur. 1763. 220–225.)

100. 1769: (Torpis János) „Biránk N. Huszth András Uramot Baszom adta teremtettével még pedig illyetén... miért küld engemet a Biró pusztaságra baszom Lelke Birájának így járok én a' sárban.”

„Égett bor Kortsmánkonis Disznó teremtettével... káromkodni merészlett...” (Prot. Jur. 1763. 324.)

## BESCHIMPFUNGEN, FLÜCHE UND VERFLUCHUNGEN IN RIMASZOMBAT WÄHREND DES 18. JAHRHUNDERTS

In einer kürzlich erschienenen Studie wurden die im 17–19. Jahrhundert gebräuchlichen Beschimpfungen, Flüche und Verfluchungen von Rozsnyó vorgestellt. In der vorliegenden Arbeit kann man nun die Ergebnisse einer Datensammlung zu einem ähnlichen Themenkreis lesen. Die Angaben stammen aus Rimaszombat, ganz in der Nähe von Rozsnyó.

Der untersuchte Zeitraum erstreckt sich hier auf etwas mehr als vier Jahrzehnte, da uns von diesem Zeitraum Protokolle zur Verfügung stehen, die über die diesbezüglichen Einzelheiten ausführlich berichten und in ihrem Niveau einander recht ähnlich sind. Sie sind auch reichhaltig genug, um uns ein Bild von dem hier untersuchten Thema zu vermitteln.

Während des hier untersuchten Zeitraumes war Rimaszombat ein patientierter Marktflecken mit vorwiegend ungarischer Einwohnerschaft und wenigen slowakischen und deutschen Einwohnern. Die meisten Einwohner gehörten der reformierten Kirche an, es gab auch einige Angehörige der evangelischen Kirche sowie der katholischen Kirche. Schon damals lag diese Siedlung an der ungarisch–slowakischen Sprachgrenze.

Obleich in den Gemarkungen von Rimaszombat ein ertragreicher Ackerbau betrieben wurde, beruhte der wahre Ruf der Stadt dennoch auf ihren Handwerkern und

Kaufleuten. Die Wochen- und Landesmärkte der Stadt waren allgemein bekannt. Ähnlich wie in Rozsnyó gab es auch hier günstige Bedingungen dafür, Beschimpfungen, Flüche und Verfluchungen aus anderen Sprachen und weiter entlegenen Gegenden zu übernehmen und dann zu verbreiten.

In den Flüchen kommt nicht nur der Name Gottes vor, sondern auch zahlreiche Gestalten aus der Aberglaubenwelt oder anderen Ethnika. Einerseits wurde der Pfarrer beschimpft, dann hörte man wieder Worte, die auf religiöse Unterschiede hinwiesen.

Gemäss einem Dokument aus dem Jahre 1742 wurde eine Landesverordnung herausgegeben, in der als Grund für Pestseuchen, schlechtes Wetter und unfruchtbaren Boden unter anderem auch die Flücherei angeführt wurde. Zusammen mit entsprechenden Veränderungen und Ergänzungen bezog sich diese Verordnung auch auf Rimaszombat, vor allem auf die Kaufleute, die in entferntere Gegenden reisten.

In der vorliegenden Arbeit werden die nach dem ABC geordneten sprachlichen Formen und ihr weiteres Textumfeld vorgestellt; eine gründliche Analyse ist nach der Untersuchung mehrerer Siedlungen zu erwarten.

*Zoltán Zsupos*